



der reporter

seit 60 Jahren
PM-DRUCK GmbH
 • Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate

Wir beraten Sie gern.

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand
 Telefon 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08 · www.pm-druck.com

Das Familienwochenblatt

www.reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

Telefon (0 45 03) 21 40 · Telefax 83 08

Travemünde, Warnsdorf, Niendorf, Timmendorfer Strand, Hemmelsdorf, Scharbeutz, Haffkrug, Gronenberg, Klingberg, Pönitz, Gleschendorf, Pansdorf, Techau, Ratekau, Ahrensböök, Bad Schwartau, Sereetz, Stockelsdorf, Parin, Arfrade, Curau, Dissau, Eckhorst, Horsdorf, Krumbek, Oberwohlde, Sarkwitz
Nr. 37 **Mittwoch, 11. September 2024** **42. Jahrgang**

10% Rabatt
 auf viele Brustor-Lamellendächer
 bis 31.10.2024

PREMIUM HÄNDLER
 BRUSTOR

MARKUS DIENST
SONNENSCHUTZTECHNIK

Ausstellung:
 Industriestraße 10a · 23701 Eutin
 Fon 04521 · 761 39 99

Gold Punkt
 Der Profi-Gold-Ankäufer seit 2010

Bargeld sofort
www.goldpunkt-nord.de

- Goldschmuck
- Altgold
- Goldmünzen
- Goldbarren
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Silber
- Versilbertes Besteck (ab 90er Auflage)
- Zinn

Stockelsdorf: Mo, Di, Do 10-18 Uhr; Fr 10-14 Uhr
Bad Schwartau: Mo u. Do 10-17 Uhr; Mi. u. Fr 10-13 Uhr
Eutin: Di u. Do 10-17 Uhr
 und nach Vereinbarung

Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis mit.
Stockelsdorf, Rathausmarkt 1b
Bad Schwartau, Markttwiete 5 (Glockengang)
Eutin, Königstraßenpassage 1c / am Kino

Gold ankauf **Tel. 0451/1219200**

Markisen-Hof-Lübeck
 Markisen · Sicht- und Sonnenschutz · Rollläden
 Terrassendächer · Plissees · Insektenschutz

25 Jahre Leuwens

AKTION
 Funksteuerung und Windsensor
GRATIS*

*auf ausgewählte Modelle

Ahrensböök Str. 34 - 36 · 23617 Stockelsdorf
 0451 - 88 19 34 65
www.markisen-hof-luebeck.de

Verlängern Sie die Terrassensaison:
Wir bauen Ihnen ein Wohnzimmer im Freien!

Zum Sommerende: 12 % Rabatt

Besuchen Sie unsere Ausstellung in
23623 Ahrensböök, Lübecker Straße 17

Nelson Park
 Terrassendächer

0 45 25 / 5 01 81 15
www.nelsonpark-td.de

H.P. Johannsen
 Immobilien
 Hausmakler seit 1872

ivd

IN 4. GENERATION

152 JAHRE JOHANNSEN-IMMOBILIEN
 Vertrauen Sie unserer Erfahrung

Verkäufe - Vermietungen - Bewertungen
 Strandallee 186 in 23669 Timmendorfer Strand
 Telefon (0 45 03) 24 72 und 18 68
www.hausmakler-johannsen.de

SEIT 1872 FÜR SIE DA MIT TRADITION

Sommerliche Temperaturen, ausverkaufte Musik-Arena und Star-Acts am Ostseestrand:

„Stars am Strand“ begeistert Tausende Fans in Timmendorfer Strand

Tdf. Strand. Es hat sich in der Musik-Szene wohl inzwischen herumgesprochen, dass ein Open Air-Konzert in Timmendorfer Strand den perfekten Abschluss von Sommer-Tourneen bildet. Und so gaben am vergangenen September-Wochenende wieder drei von vier Konzertgrößen ihre Abschluss-Konzerte bei „Stars am Strand“ in der Musik-Arena am Timmendorfer Strand.

Schiller, BOSSE, PUR und Silbermond – diese vier Acts begeisterten an die 19.000 Besucher in der diesjährigen Konzertreihe „Stars am



Schiller (Christopher von Deylen) eröffnete die diesjährige Konzertreihe am Donnerstagabend.

„Der letzte Tanz“ nicht fehlen, die zum Ende des zweistündigen Konzerts zu hören waren.

Am Samstagabend ist dann Deutschlands Erfolgs-Band PUR erstmalig und zum Abschluss ihrer Open Air-Tournee „Persönlich – Unter freiem Himmel“ bei „Stars am Strand“ aufgetreten. PUR-Sänger Hartmut Engler und seine Mitstreiter präsentierten ihr letztes Top-Ten-Album „Persönlich“ live. Im Programm durften selbstverständlich auch die großen Hits und Hymnen aus mehr als 40 Jahren Band-Geschichte nicht fehlen. Dazu gehörten echte Klassiker der deutschen Popgeschichte – von „Freunde“, „Indianer“ und „Funkelperlenaugen“ über „Hör gut zu“,



Hartmut Engler von PUR bei „Stars am Strand“ am Samstagabend.

Strand“ vom 5. bis 8. September. „Wir hatten traumhaftes Sommerwetter und Künstler, die genau wussten, wie man ihre Fans begeistern konnte. Es wurde getanzt, gesungen und vor Freude geweint. Jeder Abend war ein voller Erfolg,“ sagt Joachim Nitz, Geschäftsführer der Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH). Bereits am Donnerstagabend hat Schiller mit Christopher von Deylen den Auftakt der viertägigen Konzertreihe vor knapp 1.800 Zuschauern gegeben und damit das letzte Konzert seiner „Sommerlust Open Air 2024“-Tour. Das Publikum war begeistert von den lockeren Chillout-Elektro-Beats mit toller Licht- und Lasershow und einem super Sound.



BOSSE am Freitagabend in der Musik-Arena am Timmendorfer Strand.

Auch der Hamburger Sänger Axel Bosse hat sein Abschlusskonzert seiner Tour „Alles Ist Jetzt“ bei „Stars am Strand“ in Timmendorfer Strand gegeben. Die Musik-Arena neben der neuen Maritim-Seebrücke war mit rund 5.500 Konzertbesuchern fast ausverkauft. Und BOSSE begeisterte das Publikum von Anfang an, sprang wie ein Flummi hin und her. Zum Song „Ein Traum“ holte der Sänger den Lübecker Chor „Intakt“ auf die Bühne. Kurz danach ging er mit dem Publikum auf Tuchfühlung und bahnte sich singend einen Weg durch den Innenraum im Strandsand. Natürlich durften seine bekanntesten Songs wie „Schönste Zeit“ und

„Prinzessin“, „Seiltänzertraum“ und „Wenn Du da bist“ bis hin zu „Abenteuerland“. Schließlich holte Frontsänger Hartmut Engler einen besonderen Fan mit Down-Syndrom aus Berlin als Überraschungsgast auf die Bühne: Rudi alias „Rüdi“ sang zusammen mit PUR. Ein weiteres Highlight war im Zugabe-Block der Auftritt von Sängerin Jana Stelley (vom Musical „Abenteuerland“), die mit Hartmut Engler „Drachen sollen fliegen“ als Duett sang – inklusive Handy-Lichtermeer. Und nach fast zweieinhalb Stunden Konzert durfte natürlich der absolute Mega-Hit „Lena“ aus den 80er Jahren nicht fehlen. Zuvor erklang

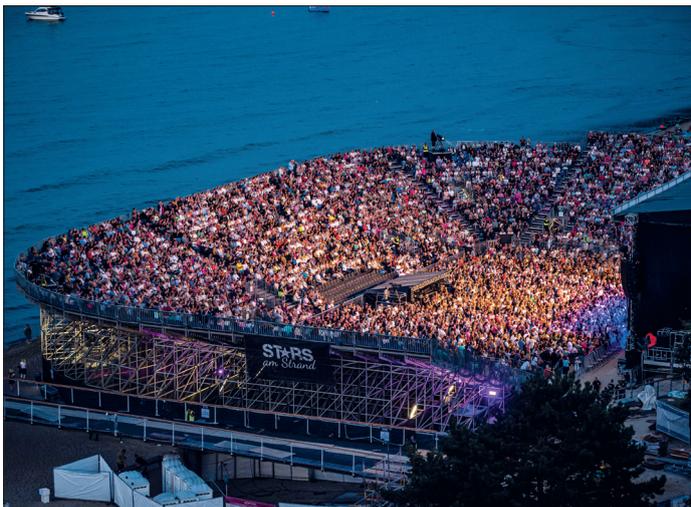
„Hab mich wieder mal an Dir betrunken“. 5.800 Zuschauer erlebten ein besonderes Konzertereignis bei bestem Sommerwetter – inklusive Meeressrauschen im Hintergrund. Auch am letzten Konzerttag war die Atmosphäre in der ebenfalls ausverkauften Musik-Arena bei spätsommerlichen Temperaturen wunderbar. Als krönender Abschluss von „Stars am Strand“ trat Silbermond auf. Die charismatische Frontsängerin Stefanie Kloß, in lockerer Fetzenjeans und Lederjacke, und ihre Band gaben zwei Stunden alles, um das Publikum zu begeistern und das mit vollem Erfolg. Stefanie Kloß zeigte sich sehr nahbar und ließ ihren Emotionen freien Lauf. Der Top-Star der deutschsprachigen



Silbermond-Sängerin Stefanie Kloß auf der großen Musikbühne am Timmendorfer Strand.

Szene spielte rührende Songs auf einer Nebenbühne im Innenraum der Arena und ließ sich sogar durch das Publikum tragen. Sie feierte mit ihren Fans bei den Hits wie „Verletzen“ oder ihrem Klassiker „Meer sein“. Einen echten Gänsehautmoment gab es bei ihrem gefühlvollen Lied „Symphonie“, als ein Handylichtermeer die Arena flutete.

„Die Bedingungen konnten kaum besser sein für die Live-Acts. Das Wetter hat bis zum letzten Ton mitgespielt und die Stimmung in der Musik-Arena war unfassbar gut“, freut sich Tourismuschef Joachim Nitz und Silke Szymoniak, Marketing-Leiterin der TSNT GmbH, ergänzt: „Die vier Konzert-Tage waren sehr intensiv. Dass alles so reibungslos lief, war nur möglich, weil wir ein großartiges und vor allem zuverlässiges Team haben!“



Die ausverkaufte Musik-Arena in Timmendorfer Strand am Samstagabend beim PUR-Konzert. Fotos: René Kleinschmidt (4), Olaf Malzahn/TSNT GmbH (1)

• VERBAU •
LANGBEHN
Bau GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 70 70 90
info@langbehnbau.de

Zusteller in Sarkwitz
(ab 18 Jahre) für die Verteilung
des reporters gesucht.
Tel. 04503-2140

Sita's Brautmoden
Seit 1984
Verleih & Verkauf
zu vernünftigen Preisen
Ihr persönlicher Termin
unter Tel. 0 45 21 - 55 65
www.sitas-brautmoden.de

Reisebüro
Urlaubsgefühl
Inh. Silke Süzen
...ein gutes Gefühl.
...eine gute Reise.
Eutiner Str. 23 · 23689 Pansdorf
Telefon 0 45 04-7 14 91 57
Fax 7 14 93 14
info@reisebuero-urlaubsgefuehl.de

TAXI - BERGER
• Kombis & Großraumtaxen
• Krankenfahrten
(Dialyse, Chemo- und
Strahlentherapie)
• Flughafentransfer
0 45 03 / 88 12 12
www.taxi-berger-timmendorf.de
An der Aalbeek 11 · 23669 Tdf. Strand

**DACHDECKER
SUCHT ARBEIT!**
Ihr Profi für Flach-, Pfannen-
oder Blechdächer. Wir bieten
Trapezblech, Dachrinnen
Ziegeloptik, Neueindeckung für
Scheunen, Garagen, Carports.
Tel.: 0163 / 64 84 06 0
oder 0163 / 64 84 06 1

Feuer an einem Einfamilienhaus in Niendorf/Ostsee

Niendorf/Ostsee. Am vergangenen Mittwoch, dem 4. September, kam es im Aalweg in Niendorf/Ostsee zu einem Feuer an einem Einfamilienhaus. Nach erster Einschätzung dürfte der Brand von einem E-Scooter ausgegangen sein, der in der Garage des Hauses abgestellt war. Das Feuer breitete sich über die Garage auf das Obergeschoss des Hauses aus. Gegen 12.15 Uhr kehrte nach nur kurzer Abwesenheit der 29-jährige Bewohner des Hauses an seine Wohnanschrift zurück. Dabei stellte er eine Rauchentwicklung aus der Garage kommend fest. Beim Öffnen der Türen entdeckte er ein Feuer, dass offenbar durch seinen Elektro-Scooter ausgelöst worden sein dürfte. Rasch breitete sich das Feuer auf die übrige Garage und das mit Holz verkleidete Haus aus. Der 29-Jährige alarmierte die Feuerwehr und holte seine Lebensgefährtin aus dem Haus, wie die Polizei berichtet. Beide blieben unverletzt und konnten nur noch dabei zu-

sehen, wie der Dachstuhl in Flammen aufging. Die Rettungsleitstelle schickte die Feuerwehren aus Niendorf/Ostsee, Timmendorfer Strand, Scharbeutz, Hemmelsdorf und Warnsdorf an den Einsatzort. „Dem ersten schnellen Löscherfolg folgte die mühsame Kontrolle und Ablöschen des Dachstuhls, der unter den Dachpfannen bereits ebenfalls in Brand geraten war, über tragbare Leitern und die Drehleiter,“ so Wehrführer Fabian Post als Einsatzleiter. Durch das beheizte und schnelle Handeln der Anwohner, die ihre Fahrzeuge umgehend von dem Brandort entfernten, konnte die Feuerwehr zügig und ungehindert den Einsatzort erreichen und die Löscharbeiten starten. Um 13.40 Uhr konnte „Feuer aus“ gemeldet werden, so Niendorfs Ortswehrführer Fabian Post. Nach einer gründlichen Nachschau auf Glutnester rückten die Blauröcke gegen 15.30 Uhr wieder ab. Etwas später ist die Niendorfer Wehr noch

einmal zur Kontrolle zum Brandort gefahren. Insgesamt waren rund 70 Einsatzkräfte vor Ort. Für die Dauer des Einsatzes musste der Aalweg komplett gesperrt werden. Die Kriminalpolizei in Bad Schwartau hat die Ermittlungen zur genauen Brandursache aufgenommen. Derzeit wird von einem technischen Defekt ausgegangen. Zur Höhe des Sachschadens können zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine Angaben gemacht werden. Durch das schnelle Eingreifen der Feuerwehreinheiten konnte Schlimmeres verhindert werden. Vor Ort waren auch mehrere Polizeibeamte sowie der Rettungsdienst Holstein.

Der Brand ist nach erster Einschätzung von einem E-Scooter ausgegangen, der in der Garage stand. Von dort hat sich das Feuer über das mit Holz verkleidete Haus bis auf das Obergeschoss ausgebreitet.

• TIEFBAUARBEITEN •
LANGBEHN
Bau GmbH
 Zum Grellberg 9
 23689 Pansdorf
 ☎ 0 45 04 - 70 70 90
 info@langbehnbau.de



Mittwochmittag wurden die Feuerwehren zu einem Brand an einem Einfamilienhaus in den Aalweg in Niendorf/Ostsee alarmiert.



PC-Krankenhaus Computer & Hilfe bei Ihnen VOR ORT
 0151 - 22 63 54 71 www.pc-krankenhaus.de

TV-BODEIT HiFi Satellit Digital
 Fred Bodeit, Elektrohandwerksmeister, staatl. gepr. Techniker
GÜNSTIG Neugeräte • Farb-TVs • Videoanlagen
 u. gebrauchte Farb-TVs • DVD • Wertgarantie
 • Satellitenanlagen Reparaturen u. Wartung
 Sandfeld 7 • 23626 Ratekau • Tel. 0 45 04 - 7 87 00

Seniorenbeirat:

Fahrt zum Kohlessen am 11. Oktober

Tdf. Strand. In der letzten Ausgabe haben wir darüber berichtet, dass für die Fahrt des Seniorenbeirates der Gemeinde Timmendorfer Strand nach Dithmarschen zum Kohlessen noch einige Plätze frei sind. Die Fahrt findet aber nicht wie fälschlicherweise berichtet am 11. No-

vember statt, sondern bereits am 11. Oktober. Mit Seniorenpass kostet die Tour 40 Euro inklusive Mittagessen und Kaffeetrinken beim Gänsemarkt. Infos und Anmeldungen bitte bei Elisabeth Lund unter Telefon 04503-73280.

Sitzungen und Ausschüsse

Tdf. Strand. Am Donnerstag, dem 12. September, findet um 18 Uhr die **6. Sitzung des Sozialausschusses** der 20. gewählten Gemeindevertretung der Gemeinde Timmendorfer Strand in der Mensa der Grund- und Gemeinschaftsschule, Poststraße 36b, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen neben der Einwohnerfragestunde der Bericht der Verwaltung, der Bericht über die Ausführung der Beschlüsse, der Bericht der Katholischen Kirchengemeinde St. Paulus, Schulstandort Timmendorfer Strand (Bericht der Schulleitungen und Bericht zur Schulsozialarbeit), Bericht des Jugendtreffs Timmendorfer Strand (JTTS), Regelberichte zum Berichtswesen (Sozialbericht), Prüfung

einer weiteren Variante zur nachhaltigen Verbesserung des Schulstandortes Timmendorfer Strand (Antrag der FDP-Fraktion), Stellenplan 2025 für das OGT und die GGS Strand (zusätzliche Stellen für die Schulsozialarbeit und die Betreuung), Neufassung der Satzung für den Seniorenbeirat der Gemeinde Timmendorfer Strand, Deutschland-Schulticket (Zuschuss für Niendorfer Kinder), Förderung von nebenberuflich tätigen Übungsleiterinnen und Übungsleitern (Erhöhung der Übungsleiterpauschale), Überprüfung der Zuschüsse und Mitgliedschaften (Vorbericht 2025 Zuschüsse und Mitgliedschaften), 1. Nachtragshaushaltsplan 2024 (Mittelanmeldungen für die Bereiche Bildung, Soziales, Jugend und Sport) sowie Verschiedenes.

GOLDSCHMIEDE ARTEFACT
 Trauringe | Neuanfertigungen
 Reparaturen | Umarbeitungen
Öffnungszeiten:
 Dienstag – Samstag | 11.00 bis 17.00 Uhr
 Goldschmiede Artefact | Torsten Pagels
 Landhaus Töpferhof | Fuchsbergstr. 9
 23626 Ratekau | +49 176 50 499 165

Für Sie seit 25 Jahren am Timmendorfer Strand!
 Wir kaufen Ihr Altgold, Bruchgold, Münzen zu aktuellen Tagespreisen!
Sofort Bargeld
GOLDANKAUF
 Diskret & Zuverlässig
Schmuckhaus & Galerie *
 * im Hause der Hanseatische Auktionatoren Ostsee GmbH *
 * Timmendorfer Platz 4–5 * 23669 Timmendorfer Strand *
 * Montag bis Samstag 11–17 Uhr · Sonntag 12–17 Uhr *
 * Mittwoch geschlossen *
 * 04503-87665 * www.freiverkauf.de * 04503-87665

Gemeindejugendring: Kindertag am 15. September in Timmendorfer Strand



Der Vorstand des Gemeindejugendringes Timmendorfer Strand, Astrid Breitkopf (von links), Thoralf Kramer und Harm Kruse freuen sich auf viele Gäste zum Kindertag am kommenden Sonntag. (Foto: hfr)

Tdf. Strand. Die Jugendgruppen der Vereine aus der Gemeinde Timmendorfer Strand laden alle Kinder, Jugendliche, Eltern und Großeltern wieder zum traditionellen Kindertag am Sonntag, dem 15. September, ein. Von 11 bis 17 Uhr erwartet die großen und kleinen Besucher ein buntes Programm, das mit Unter-

stützung der TSNT GmbH, des Kurbetriebes und der Gemeinde vorbereitet wurde. Die Jugendgruppen des Gemeindejugendringes (GJR) präsentieren sich den ganzen Tag über mit Aktivitäten zum Mitmachen am Seepferdchenbrunnen im Strandpark von Timmendorfer Strand. Aber auch für Bastel- und Spielespaß ist gesorgt. Zudem gibt es ein Vielerlei an Speisen und Getränken zum Verzehr. Dieses Jahr gibt es einen Deckenflohmarkt, bei dem Kinder bis 14 Jahren ihre Spielsachen und Fundstücke handeln und verkaufen können. „Unsere ortsansässigen Jugendgruppen leisten tolle Arbeit, ob als Sportverein, als Musikgruppe, als Rettungs- und Hilfsorganisation

oder im Jugendtreff. Mit dem Kindertag möchten wir einen Einblick in diese Arbeit geben, um weitere Kinder und Jugendliche zu begeistern“, so der 1. Vorsitzende des Gemeindejugendringes, Thoralf Kramer. Der 2. Vorsitzende, Harm Kruse, hofft auf eine rege Beteiligung von Jung und Alt: „Wir sind froh, die Tradition weiterzuführen, um den Kindertag als festen Termin im Jahreskalender zu etablieren.“ Kuchenspenden für den Verkaufstand werden gerne angenommen. „Alle Einnahmen gehen an die Ju-

gendgruppen und sind wichtig für die Vereinsarbeit“, berichtet Astrid Breitkopf, Kassenwartin des GJR. „Unsere Gäste auf dem Fest können die Jugendarbeit in Timmendorfer Strand und Niendorf damit direkt unterstützen.“ Auf der Bühne werden sich ortsbekannte Nachwuchsmusiker präsentieren. Die „School of Rock“ betreut die Bühne und die Musikgruppen. Hier sind der Chor LaTiDo, symphonisches Blasorchester „Newcomer“, Absolut IDA und die OGT-BigBand jetzt schon einmal zu nennen.

VHS Scharbeutz: Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung

Scharbeutz. Die VHS in der Gemeinde Scharbeutz e. V. lädt zu einem Vortrag des Betreuungsvereins Ostholstein e. V. herzlich ein am Donnerstag, 12. September, um 18 Uhr im Bürgerhaus

Scharbeutz Haus A, 2. Etage, Raum 206. Eine Anmeldung ist erforderlich bei der Fachbereichsleitung, Frau Soine, Telefon 04503-707243 oder unter www.scharbeutz-vhs.de.



Anzeigensonderveröffentlichung

Pilze: Leckerer für die Gesundheit



Pilze schmecken nicht nur gut, sie stecken auch voller gesunder Inhaltsstoffe.

Werkfoto: GMH/BDC

Wenig Geld und trotzdem lecker kochen? Dann sind Pilze immer eine gute Option. Je nach Appetit reichen mehr oder weniger 200 Gramm Champignons pro Kopf. Ein paar Zwiebelchen, eventuell ein Schuss Sahne, fertig ist das leckere Pilzragout. Dazu ein paar Nudeln oder knusprige Bratkartoffeln und der Magen ist wunderbar gesättigt und der Geldbeutel geschont.

100 Gramm Kohlenhydrate und liefern 64 kJ. Also eigentlich fast nix. Dafür machen sie aber wunderbar satt mit ihren 1,9 Gramm Ballaststoffen. Magen und Darm haben damit richtig zu tun. Sechs bis sieben Stunden verweilen Pilze im Magen. Daher kommt lange kein Hunger auf. Ein Croissant ist in dieser Zeit trotz seines hohen Fettgehalts schon längst weitergewandert und der Magen fordert „Mehr“. Sind die Pilze auch endlich weitergerutscht, freut sich das Mikrobiom im Darm, also all die kleinen darmbewohnenden Helfer. Für sie sind Ballaststoffe Lieblingspeise. So können sie sich zur dicken Schleimschicht vermehren, die den Darm schützt und pflegt. Pilze schmecken aber nicht nur gut, sie stecken auch voller gesunder Inhaltsstoffe. Fast könnte man sie als Medizin bezeichnen, die gegen eine Fülle an Erkrankungen hilft. Wer sie häufig verzehrt, arbeitet beispielsweise nachweislich seinem zu hohen Cholesterinspiegel entgegen. Pilze können zu einem gewissen Grad die Plaques lösen, die Gefäßwände verengen. So kann der Blutdruck sinken. Auch Diabetiker sind gut beraten Pilze zu essen. Der glykämische Index, der die Wirkung von kohlehydrathaltigen Nahrungsmitteln auf den Blutzuckerspiegel bestimmt, liegt bei null. Diabetiker dürfen also bedenkenlos in Pilzen schwelgen. Wer an Gicht leidet

und tierisches Eiweiß meiden muss, kann gut auf Pilze ausweichen. Ihr Eiweiß ist völlig purinfrei. Dafür erinnert insbesondere der Austernpilz in seiner Konsistenz an Kalbfleisch, so dass der Verzicht auf Fleisch nicht schwerfällt. Krebs vorbeugen In Fernost, wo Pilze eine andere Bedeutung haben als bei uns, wird aus dem Shitake-Pilz Lentinan gewonnen - ein wirksames Mittel gegen Brust- und Prostatakrebs. Damit es gar nicht so weit kommt, lässt sich mit häufigen Pilzmahlzeiten dem Krebs sehr gut vorbeugen. Was noch in der „Apotheke Pilz“ steckt? Reichlich Vitamine insbesondere aus der B-Gruppe und Vitamin D. Reichlich Mineralstoffe wie Kupfer, Kalium, Selen, Magnesium und Phosphor. Angesichts dieser Fülle sind Nahrungsergänzungsmittel fast verzichtbar. Also lieber öfter mal eine leckere Pilzmahlzeit - Gesundheit und auch das Portemonnaie sagen Danke.

100 Gramm Pilze enthalten gerade mal 0,3 Gramm Fett und 0,7

Hotel-Restaurant Wennhof
Seestraße 62 • Scharbeutz
Tel.: 04503-35280

In der **Bierstube „Der Kutscher“** alle Fußballspiele live „sky Sportsbar“
Do.-Sa. 15-23 Uhr u. So ab 12 Uhr

ZUSÄTZLICH zu unserer à la Carte-Speisenkarte
jeden Freitag **GRILLBUFFET**
zw. 17 u. 19.15 Uhr & 19.30 u. 21.30 Uhr
pro Person 19,90 € satt

Mittagstisch: Tägl. wechselnde Tagesgerichte
Mo.-Fr. von 11.30 bis 14.30 Uhr
normale Portion 10,50 € oder XXL 12,90 €

Unsere Handy-Nr. 01520 / 3 76 03 65

TAVERNE HELLAS
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

MYKONOS PLATTE
Gyros, Lammkotelett, Suvlaki, Schweineschnitzel, Rinderleber, mit Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat 18,50 €

OUZO PLATTE
Gyros, Suvlaki, mit Tzatziki, Reis, Pommes frites und Salat 17,- €

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag Ruhetag | Dienstag – Samstag 17.00 – 22.00 Uhr
Sonntag 11.30 – 14.00 & 17.00 – 21.30 Uhr
Unsere Küche schließt immer ca. 30 Minuten vorher

Rosenstraße 2 | Ratekau | Tel. 04504-714800 | www.taverne-hellas.com

54. Nordlichtpokal 2024 vor Scharbeutz: Paysen/Heinrich holen Heimsieg



Vorne GER 99 mit Daniel Paysen/Nico Heinrich (YCSO), dahinter GER 20 Dirk Bleiker/Fabian Syring (LYC) im Zweikampf vor der Tonnenrundung
(Foto: Dan Burdon/hfr)

Scharbeutz. Bei der 54. Auflage des Nordlichtpokals fuhren Daniel Paysen mit Vorschoter Nico Heinrich vom ausrichtenden Yacht Club Scharbeutz Ostsee (YCSO) einen Heimsieg in der Formula 18 Katamaran-Klasse ein. Insgesamt fünf Wettfahrten konnten bei leichtem Ostwind und sommerlichen Temperaturen ausgesetzt werden. Paysen/Heinrich setzen sich mit vier ersten und einem dritten Platz klar von den Mitfavoriten Dirk Bleicher/Fabian Syring vom Lübecker Yacht Club durch. Dritte wurden Sven und Iris Lindstädt. Bestes ausländische Team wurde das dänische F18-Duo Jan Jensen/Penelope Wyon vom Vallensbaek Sejlklub.

• **ABBRUCH** •
LANGBEHN
Bau GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 70 70 90
info@langbehnbau.de

In der offenen Klasse siegte das Scharbeutzer Brüder-Gespann Loenne und Torge Beckendorf vor Eefje Lemcke/Renke Beckendorf (allesamt aus der Segler-Jugend des YCSO). Dritter wurde Hans Heleenders auf einem A-Cat. Die Dart 18-Klasse war aufgrund der parallel in Italien stattfindenden Weltmeisterschaft nicht am Start. Wettfahrtsleiter Stefan Assheuer zeigte sich zufrieden, trotz der leichten Winde die meisten der geplanten Regatta-Wettfahrten erfolgreich durchführen zu können.

GeoPark: „Bernstein bei Nacht“ in Scharbeutz

Scharbeutz. Wer wollte nicht schon immer mal selbst einen Bernstein finden? Dieses 35 bis 50 Millionen Jahre alte Baumharz hat die Menschen schon immer fasziniert. So wurde der baltische Bernstein bereits in der Bronzezeit bis zum Mittelmeer exportiert. Der Ostsee Bernstein bildete sich über einen Zeitraum von 10 bis 15 Millionen Jahren im Tertiär in einem Waldgebiet zwischen Schweden und Finnland, einem Gebiet, dass heute von der Ostsee bedeckt ist. Durch wiederholtes Umlagern entlang von Flüssen und durch die Eiszeiten, können wir ihn heute nicht nur an den Ostseestränden finden, sondern auch im Landesinneren. Besonders gut ist der Bernstein mit Hilfe von UV-Licht zu entdecken. Denn unter UV-Licht muss man den Bernstein nicht mehr mühsam vom Feuerstein unterscheiden. Unter UV-Licht leuchtet das begehrte fossile Baumharz in einem hellen Gelbton.

Am Freitag, dem 13. September, führt der GeoPark Nordisches Steinreich um 20 Uhr in Scharbeutz am Strand in die Kunst der Bernsteinsuche und in die faszinierende Welt der Lumineszenz ein. Die UV-Lampen werden gestellt. Anmeldung und eine genaue Treffpunktbeschreibung unter <https://tickets.geopark-nordisches-steinreich.de>.



Eine Bernsteinsuche bei Nacht findet am kommenden Freitag in Scharbeutz am Strand statt.
(Foto: GeoPark Nordisches Steinreich)

Sorglos in die nächsten 24 Monate?

Mit uns geht dat!

Festpreis
jetzt nur
9,69
Cent/kWh

Jetzt wechseln: zvo.com/privatgas24

Mit Privatgas24FIX die Region stärken und 24 Monate Preissicherheit bekommen.

Für die Zukunft unserer Region



Zählerstand 2024

co.met GmbH
verschickt im Auftrag
des ZVO wieder Emails
zur Zählerablesung.

Die Adresse
zaehler@ablesen.de
ist vertrauens-
würdig.

zvo.com

Ostholstein/Stormarn. Seit 22 Jahren ist Bettina Hagedorn als SPD-Bundestagsabgeordnete für Ostholstein und Nordstormarn regelmäßig „Patin“ für das parlamentarische Patenschaftsprogramm (PPP) mit den USA, das seit 1983 vom Deutschen Bundestag mit dem amerikanischen Kongress als Jugendaustausch organisiert und finanziert wird und Jahr für Jahr zirka 350 jungen Menschen von beiden Seiten des Atlantiks ein Stipendium für ein Austauschjahr in jeweils anderen Land ermöglicht. Die Bewerbungsfrist für das 42. PPP 2025/26 endet an diesem Freitag, 13. September. In diesem August starten gleich zwei junge Leute als „Patenkinder“ von Bettina Hagedorn in die USA – es sind die 20. und 21. Stipendient, die die SPD-Bundestagsabgeordnete seit 2003 ermöglichen kann. Am 15. Juli traf sich Bettina Hagedorn – gemeinsam mit ihrer SPD-Landtagskollegin Sandra Redmann – mit den beiden jungen Menschen in Stockelsdorf, als beide schon fast „auf gepackten Koffern“ saßen und von ihren Hoffnungen und Erwartungen berichteten: die 15-jährige Emelie Rix vom Ostsee-Gymnasium Timmendorfer Strand, die am 15. August, nach Oklahoma geflogen ist, und

Stipendium zum Austauschjahr in die USA: Bettina Hagedorn erneut „Patin“ für zwei junge Menschen

der 22-jährige Vincent Brunotte aus Stockelsdorf, der 2020 sein Abitur am Gymnasium am Mühlenberg in Bad Schwartau absolvierte und anschließend in Lübeck zum Fachinformatiker für Systemintegration ausgebildet wurde. Vincent hat am 7. August letzte Fotos vor dem Abflug vom Frankfurter Flughafen geschickt, von wo aus er mit rund 70 weiteren jungen Berufstätigen aus der ganzen Bundesrepublik in die USA gestartet ist – sein Ziel ist Seattle/Washington an der Nord-Westküste der USA nahe der Grenze zu Kanada.

Hagedorn: „Es ist jeden Sommer eine Freude für mich mitzuerleben, wie die jungen Leute im persönlichen Gespräch ihre Hoffnungen und Erwartungen unmittelbar vor der Abreise miteinander austauschen. Ich organisiere dann jedes Jahr ein Treffen mit ‚meinem Patenkind‘, das gerade aus den USA zurückgekehrt ist – in diesem Fall mit Julia Rehse aus Klein Wesenberg/Nordstormarn –, die dann voller Begeisterung von den gemachten Erlebnissen berichten konnte.“

Besonders viele Fragen an sie hatten natürlich Emelie und Vincent. Die jetzt 23-jährige Julia Rehse ist im August 2023 als fertig ausgebildete Veranstaltungskauffrau – nach ihrer erfolgreichen Ausbildung in der Kulturakademie der Vorwerker Diakonie – in die USA gestartet und hat nach einem halben Vorbereitungsjahr im College ab Januar 2024 in verschiedenen Praktika in amerikanischen Betrieben internationale Arbeitserfahrungen gesammelt und wertvolle Kontakte geknüpft. Ähnliche Pläne hat der 22-jährige Vincent Brunotte, der sich als ausgebildeter Fachinformatiker für Systemintegration in Seattle besonders auf das „North Seattle College“ freut, das besonders renommiert ist für seine IT-Studiengänge. Er „träumt“ davon, sich für das zweite Halbjahr in Unternehmen in Seattle wie Boing oder Amazon erfolgreich bewerben zu können.



Die SPD-Bundestagsabgeordnete Bettina Hagedorn mit ihrer SPD-Landtagskollegin Sandra Redmann (li.) und USA-Rückkehrerin Julia Rehse (mi.) bei der Verabschiedung der beiden Stipendiaten Emelie Rix und Vincent Brunotte. Foto: Büro Hagedorn

ihrer Rückkehr berichten werden“, erzählt Bettina Hagedorn.

Mit Emelie Rix und Vincent Brunotte ermöglicht Bettina Hagedorn zum 21. Mal jungen Menschen aus Ostholstein ein solches Stipendium für einen einjährigen USA-Aufenthalt. Vincent Brunotte ist der sechste junge Berufstätige, der auf Hagedorns „Ticket“ in die USA reist – auch in den Jahren 2003, 2009, 2015, 2019 und 2023 erhielten junge Berufstätige nach ihrer Ausbildung ein Stipendium für das Austauschprogramm durch Bettina Hagedorn. Bei den Schülerinnen und Schülern ist Emelie Rix die 15. Schülerin, die ihre Koffer für ein Jahr in den USA packen durfte.

Hagedorn: „Ich spreche aus eigener Erfahrung, wenn ich mich dafür einsetze, möglichst vielen jungen Menschen die Chance einer solchen Auslandserfahrung zu ermöglichen – auch ich war als Jugendliche mit damals 15 Jahren zu einem Schüleraustausch in San Francisco/Kalifornien und kann rückblickend sagen: Es hat mein Leben geprägt und bereichert.“

Hintergrund:

Für das Jahr 2025/2026 können sich noch Schülerinnen und Schüler, die mindestens 15, aber höchstens 17 Jahre alt sind, bewerben. Junge Berufstätige und Auszubildende im letzten Ausbildungsjahr können sich bewerben, wenn sie nach dem 31. Juli 2025 ihre Berufsausbildung erfolgreich abgeschlossen haben und höchstens 24 Jahre alt sind. Abgeleiteter freiwilliger Wehrdienst, Bundesfreiwilligendienst oder ein geleistetes FSJ, FÖJ sowie Entwicklungspolitisches Jahr erhöhen die oberen Altersgrenzen entsprechend. Bewerben kann man sich online oder per Post mit dem offiziellen Bewerbungsformular (Weitere Informationen zur Bewerbung finden sich unter <https://www.bundestag.de/ppp>)

seit 60 Jahren

PM-DRUCK GmbH

• Satzstudio & Layout-Agentur •

- Geschäftsdrucksachen
- Vereinszeitungen
- Farbprospekte
- Flyer
- Broschüren
- Plakate
- Flyer

● *Wir beraten Sie geru.*

Wir sind ein modern ausgestattetes Mediendienstleistungsunternehmen. Unser Schwerpunkt ist die fachgerechte digitale Herstellung von Layout, Satz und Datenverarbeitung.

Mühlenweg 3 · 23669 Timmendorfer Strand · Tel. 0 45 03 - 21 40 · Fax 83 08
www.reporter-tdf.de · redaktion@reporter-tdf.de · anzeigen@reporter-tdf.de · www.pm-druck.com

ANDREAS SCHILLING

Bautenschutztechnik

Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen**, sowie für die Beseitigung **von Kellerdurchfeuchtungen** in Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

Neue Freiluft-Ausstellung: „Timmendorfer Brückenbauer“



Tdf. Strand. Zur Einweihung der neuen Maritim-Seebrücke von Timmendorfer Strand findet im Strandpark eine Sonderausstellung mit dem Titel „Timmendorfer Brückenbauer“ statt. Initiator Wolfgang Köhler hat dazu die Gewerke der beteiligten Baufirmen auf der Seebrückenbaustelle gekonnt in Szene gesetzt und zusammen mit Andreas Laible fotografiert. Die Bilder der „Timmendorfer Brückenbauer“ werden von Montag, 16. September, bis zum Sonntag, 13. Oktober, im XXL-Format von vier mal drei Metern Größe als eindrucksvolle Transparente in zehn extragroßen und im Strandpark fest installierten Edelstahlrahmen gezeigt. Mit der Ausstellung möchte die Gemeinde die Menschen zeigen, die in den letzten drei Jahren die Brücke gebaut haben.

*Dipl.-Ing. Torsten Hauser, der Geschäftsführer der Deutsch dänischen Wasserbau GmbH, LOS 1: Gründung der Maritim Seebrücke.
(Foto: Wolfgang Köhler)*

• ERDARBEITEN •

LANGBEHN

Bau GmbH

Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 70 70 90
info@langbehnbau.de

Ein Dorf macht Straßenflohmarkt

Sarkwitz. In Sarkwitz kann nach Herzenslust gestöbert und gefeilscht werden. Am Sonntag, dem 15. September, von 10 bis 16 Uhr veranstalten die Einwohner einen Straßenflohmarkt im gesamten Dorfgebiet. Eine „kulinarische Meile“ am Dorfgemeinschaftshaus, Pansdorfer Straße 2a, ergänzt in diesem Jahr den Trödelmarkt. Parkplätze für auswärtige Gäste gibt es auf der Wiese an der Dorfstraße zwischen Hausnummer 2 und 8. Weitere Infos unter www.sarkwitz.de.

Erfolgreiches Jahr: Travemünder Shantychor war im ZDF zu sehen

Travemünde. Vor vier Wochen stand der Travemünder Shantychor im Rampenlicht. 2024 ist ein unglaubliches Jahr für die Jungs aus Travemünde: 10-jähriges Jubiläum mit einem tollen Benefiz-Konzert, Auftritt auf dem Hamburger Hafengeburtstag, zwei Auftritte auf der Travemünder Woche, einem der größten Segelereignisse in Europa, und nun kam das ZDF auf den Priwall, um ein Konzert des Shantychores aufzunehmen. Gesendet wurde es in kleinen Ausschnitten am Samstag, dem 31. August, im ZDF-Länderspiegel in der Rubrik „Deutschlandreise“. Der Travemünder Shantychor wird immer mehr zu einem Aushängeschild Travemüdes. Der Bekanntheitsgrad wächst von Jahr zu Jahr. Denn Welch ein Travemünder Chor

wird so häufig überregional gebucht und ist den öffentlich rechtlichen Anstalten so aufgefallen. Die Jungs

aus Travemünde können mit Recht stolz darauf sein. Herzlichen Glückwunsch.



Dreharbeiten mit dem Kamerateam vom ZDF.
(Foto: hfr)

37. Woche. Gültig ab 11.09.2024

REWE
Dein Markt

Wöchentlich über
300 Angebote!

Mehr Angebote
auf rewe.de

Jetzt sparen
%

Deine Top-Angebote

Grünländer Käsescheiben mild & nussig
je 140-g-Pckg. (1 kg = 10.64)

Knaller 149
Preis mit App Coupon (1 kg = 9.93)

Pringles Sourcream & Onion
je 165-g-Dose (1 kg = 11.45)

Knaller 189
Preis mit App Coupon (1 kg = 10.24)

hohes C Saft
versch. Sorten, je 1-l-Fl. zzgl. 0.25 Pfand

Aktion 149

Coca-Cola
versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 1,5-l-Fl. (1 l = 0.74) zzgl. 0.25 Pfand

Aktion 111

REWE Beste Wahl

Italien: Mix Tafeltrauben
Sorte: siehe Etikett, Kl. I, je 500-g-Schale (1 kg = 3.98)

kernlos Aktion 199

REWE Regional

Deutschland: Bunte Salate
versch. Sorten, Kl. I, je St.

Aktion 099

BIO

REWE Bio

Deutschland: Bio Hokkaido Kürbis
je 1 kg

Aktion 189

Emmi Kaltbach Der Cremig-Würzige
Schweizer Schnittkäse, 56% Fett i.Tr., je 100 g

Aktion 249

Schiller Wacholder-Schinken
zart-saftig und edelrauchig, je 100 g

Aktion 179

Schweine-Lachsbraten
ohne Knochen, Haltungsform 2, je 1 kg

Aktion 880

Rügenwalder Teewurst oder Leberwurst
versch. Sorten, je 125-g-Becher (1 kg = 11.92)

Knaller 149

Original Wagner Steinofen
Pizza Salami tiefgefroren, je 320-g-Pckg. (1 kg = 5.59)

Knaller 179

Milka Schokolade Alpenmilch
je 270-g-Tafel (1 kg = 8.48)

Aktion 229

Knorr Fix Gulasch
je 49-g-Btl. (1 kg = 8.98)

Knaller 044

Spee Megaperls
je 19-WL-Btl. (1 WL = 0.18)

Knaller 349

Hella Mineralwasser
versch. Sorten, je 12 x 0,7-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.59) zzgl. 3.30 Pfand

Aktion 499

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Artikel sind nicht ständig im Sortiment. In fast allen Märkten erhältlich. Abbildung beispielhaft. Nicht in jedem Markt unter REWE Regional verfügbar.

Bitte beachte unsere Öffnungszeiten am Markt. Angebote gültig bei REWE und REWE CENTER.



Die Gemeinde Scharbeutz, die Dorfschaften und Vereine präsentieren:

50 JAHRE | 1974 – 2024



**Wir gratulieren
der Gemeinde Scharbeutz
zum 50-jährigen Bestehen!**

Tierbestattung



Engelsreisen

...für einen würdigen und liebevollen Abschied

365 Tage im Jahr für Sie erreichbar

Tel. 04524/6879099

www.engelsreisen.com

Soul und Funk treffen auf Pop: *Heet & Smith Live*

Klingberg. Das Duo „Heet & Smith“ sorgt beim Jubiläumsfest am Samstag von 17 bis 19 Uhr für die Musik auf der Bühne vor dem Haus des Gastes in Klingberg.

Ausnahmekünstler Farhad Heet an den Saiten, die groovig-flinken Hände von Robbie Smith an Schlagzeug und Percussion. Dazu ihre zwei ganz verschiedenen und doch perfekt harmonisierenden Stimmen – das gibt ein gefühlvolles, grandioses Zusammenspiel zwei ganz verschiedener Künstler.

Dabei ergänzen sich die Beiden bei bekannten Songs mit ihren eigenen Interpretationen und verleihen diesen einen ganz eigenen Ausdruck.

Heet & Smith verblüffen die Zuhörer dabei auch durch ihr interaktives Zusammenspiel, welches dieses Duo wie eine komplette Band klingen lässt. Mit ihrer charmanten, sensiblen und ansteckenden Art Musik zu machen, spielen sie sich in kürzester Zeit in die Herzen des Publikums.



Farhad Heet und Robbie Smith sind zusammen „Heet & Smith“.

**Wir gratulieren
der Gemeinde
Scharbeutz
zum 50-jährigen
Bestehen**

Eine reichhaltige Speisekarte erwartet Sie!

Restaurant
ZUM MOORTEICH
SPEISEN & SCHANKWIRTSCHAFT

Uhlenflucht 24
23684 Scharbeutz/Klingberg
Tel. 0 45 24 / 17 78 · Fax 97 90
Um Voranmeldung wird gebeten.

50 Jahre Gemeinde Scharbeutz

Scharbeutz. 2024 feiert die Gemeinde Scharbeutz ein ganz besonderes Jubiläum: 50 Jahre ist es nun her, seit sich im Januar 1974 die Gemeinde Häffkrug-Scharbeutz und die Gemeinde Gleschendorf im Zuge der Gemeindereform in Schleswig-Holstein zur Gemeinde Scharbeutz zusammengeschlossen haben. Seitdem hat sich aus den ehemals ländlich geprägten Teilorten eine moderne Gemeinde mit hoher Lebensqualität, guter Infrastruktur, vielen Kultur- und Sozialeinrichtungen, Kindergärten und Schulen, Tourismus- und Freizeitmöglichkeiten sowie einer modernen und dienstleistungsorientierten Verwaltung entwickelt.

„Dass sich die Menschen bei uns in Scharbeutz wohlfühlen, unterstreicht auch die hohe Lebenszufriedenheit der Menschen mit ihrem direkten Lebensumfeld. Zeigt sie doch eindrucksvoll, dass Scharbeutz, gemessen an seiner Einwohnerzahl, eine sehr aktive und lebendige Gemeinde ist: Rund 60 Vereine und viele ehrenamtlich Tätige haben einen großen Anteil daran, dass es sich bei uns in der Lübecker Bucht von Land bis Strand gut leben lässt,“ so Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt und Bürgermeisterin Bettina Schäfer.

Als Wahrzeichen übernahm die neugebildete Gemeinde das bisherige

Gleschendorfer Wappen. Der Bärenkopf, durch den Herzschild in das Zentrum des Wappens gestellt, ist in leicht abgewandelter Gestalt aus dem Familienwappen der adligen Familie von Buchwaldt entnommen. Die Buchwaldts waren die ersten Besitzer eines großen Teils der im heutigen Scharbeutz vereinigten Dörfer. Die Ständerung des Wappenschildes repräsentiert in heraldisch ansprechender Darstellung die Vielzahl der Dörfer und Wohnplätze, die durch mehrere kommunalrechtliche Vereinigungen zur heutigen Gemeinde Scharbeutz verbunden wurden. Die Farben Rot und Silber dokumentieren die Zugehörigkeit der Gemeinde und ihrer Teile zum Landesteil Holstein. Auch während ihrer Zugehörigkeit zum oldenburgischen Fürstentum Lübeck (nach 1803) unterstanden sie der holsteinischen Landeshoheit. Ergänzt um die Schleswiger Farben Blau und Gold, zeigt das Wappen die Lage der Gemeinde im Bundesland Schleswig-Holstein an. Scharbeutz ist heute ein beliebtes Ostseebad und setzt damit eine bereits im 19. Jahrhundert begonnene Tradition erfolgreich fort. Das Wappen wurde von dem Brunsbütteler Heraldiker Willy „Horsa“ Lippert gestaltet. Das Wappen wurde am 12. November 1974 genehmigt.

IHR HAIX®-FACHHÄNDLER IN OSTHOLSTEIN

WIR BIETEN.
BRANDSCHUTZ.
LÖSUNGEN.

Wir gratulieren der Gemeinde Scharbeutz herzlich zum 50. Jubiläum.

Besuchen Sie unseren Webshop
www.BRANDUNO.shop

BRANDUNO
FIRE & SAFETY ZONE

Fischereiverein

Haffkrug - Sierksdorf - Scharbeutz e.V.

Wir gratulieren der Gemeinde Scharbeutz recht herzlich zum Jubiläum

„50 Jahre Gemeinde Scharbeutz“

und freuen uns am 14. September an unserem

AALKNOBELSTAND

auf viele nette Gäste rund um das Haus des Gastes in Klingberg.

AALHOI

Fischereiverein Haffkrug-Sierksdorf-Scharbeutz e.V.

Wir gratulieren der Gemeinde Scharbeutz zum 50-jährigen Bestehen und wünschen viel Spaß bei der Jubiläumsfeier!

...Kneipe war gestern – heute ist „Cult“

Strandallee 124 · Scharbeutz

Biere · Cocktails
Weine · Snacks

RaucherKneipe

Die Musik- und Sky-Sportsbar im Herzen von Scharbeutz

Strandallee 124 · Scharbeutz · Tel.: 04503-8888783
Täglich geöffnet ab 18.00 Uhr – open end



Gemeinde Scharbeutz

Samstag, 14.09.2024
von 14 – 19 Uhr
in und um das Haus des
Kurgastes in Klingberg

Jubiläumfest in und um das Haus des Gastes in Klingberg

Scharbeutz/Klingberg. Die Gemeinde Scharbeutz, die Dorfschaften und Vereine präsentieren „50 Jahre Gemeinde Scharbeutz (1974 -2024)“. Die Gemeinde Scharbeutz feiert am Samstag, dem 14. September, von 14 bis 19 Uhr ihr 50-jähriges Bestehen in und um das Haus des Gastes in Klingberg. Anlässlich des Jubiläums haben das Museum für Regionalgeschichte in Pönitz und das Gemeinearchiv Scharbeutz in einer Kooperation eine kleine Ausstellung zum Jubiläum vorbereitet, die verschiedene Aspekte des Zusammengehens der damaligen Gemeinden Gleschendorf und Haffkrug-Scharbeutz beleuchtet. Um möglichst vielen Interessierten die Möglichkeit zu geben, die Ausstellung anzusehen, wird diese im Anschluss vom 18. September bis

zum 30. Oktober in der Gemeindebücherei Scharbeutz am Bürgerhaus zu sehen sein. Für Fragen stehen die Gemeinearchivarin Andrea Looks und Karin Bühring vom Regionalmuseum in Pönitz zur Verfügung. Für das leibliche Wohl beim Jubiläumfest in Klingberg sorgen neben den süßen und herzhaften Leckereien wie unter anderem Waffeln, Kuchen, Eis, Crêpes, Slush Eis, Fischbrötchen und Grillwurst auch ein Getränkestand sowie selbstgemachte Bowl.

Auch die Kinder sollen auf ihre Kosten kommen, hierfür darf ausgiebig auf der Hüpfburg getobt werden, und es gibt noch andere tolle Angebote zu entdecken wie zum Beispiel Aalknobeln, ein Glücksrad, ein Suchspiel in der Ausstellung und eine Funkstation, aus der die Grüße aus Scharbeutz über Kurzwelle in die weite Welt gesendet werden können. Ganz im Zeichen des Zusammenschlusses haben die Gemeinde Scharbeutz, die Dorfschaften sowie diverse Vereine aus dem gesamten Gemeindegebiet ein bunt gemischtes Rahmenprogramm vorbereitet, das von 14 bis 19 Uhr stattfindet und von René Kleinschmidt moderiert wird.

Zum Beginn um 14 Uhr findet ein Sekttempfang mit Begrüßung und Eröffnung der 50-Jahr-Feier durch Bürgermeisterin Bettina Schäfer statt. Ab 15 Uhr gibt es ein buntes Bühnenprogramm, unter anderem mit dem Ostsee Circus Netzwerk und Maren Jenkins, den Cheerleading Blazing Stars und Rising Stars mit Trainerin Nathalie Wiechmann des Ostseesportvereins Scharbeutz e.V., der orientalischen Tanzgruppe der

Sportvereinigung Pönitz mit Trainerin Petra Berlitz und den Zumba Kids der Sportvereinigung Pönitz mit Trainerin Anni Labrenz.

Ab 16 Uhr gibt es zusätzlich Tanzspiele und Kinderschminken mit Schmincklown Manuela, bevor es von 17 bis 19 Uhr Live-Musik von und mit Heet & Smith zu hören und genießen gibt.

Von 14 bis 19 Uhr ist die Ausstellung „50 Jahre Gemeinde Scharbeutz“ mit

Suchspiel geöffnet.

„Wir freuen uns, dieses einzigartige Ereignis mit Ihnen gemeinsam zu feiern, und hoffen auf zahlreiche Besucher,“ so die Veranstalter.

„Wir möchten uns bei allen bedanken, die diesen Tag ermöglichen und auch sonst mit Ihrem Engagement jeden Tag die Menschen in unserer schönen Gemeinde unterstützen,“ so Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt und Bürgermeisterin Bettina Schäfer.



Auch die Sportvereine präsentieren sich beim Jubiläumfest, so gibt es unter anderem eine Zumba-Vorführung unter der Leitung von Trainerin Anni Labrenz (SVG Pönitz) zu sehen.

TAXI HERING
04563 / 4 30 30
23683 Haffkrug · Scharbeutz
Wir gratulieren der Gemeinde zum 50-jährigen Bestehen! TAXI

Die Gemeinde Scharbeutz, die Dorfschaften und Vereine präsentieren:

50 JAHRE | 1974 – 2024



Gemeinde Scharbeutz



SAMSTAG | 14.09.2024
VON 14:00 BIS 19:00 UHR
in und um das Haus des
Kurgastes in Klingberg

Moderation
René Kleinschmidt



14:00 Uhr | Begrüßung und Eröffnung der 50-Jahr-Feier
Bürgervorsteherin Anja Bendfeldt und
Bürgermeisterin Bettina Schäfer



14:00 – 19:00 Uhr | Fotoausstellung
„50 Jahre Gemeinde Scharbeutz“



ab 15:00 Uhr | BUNTES BÜHNENPROGRAMM
mit dem Ostsee Circus, Cheerleading,
Orientalischer Tanzgruppe und Zumba Präsentationen



17:00 – 19:00 Uhr | Livemusik
Heet & Smith



FÜR DAS LEIBLICHE WOHL

Süßes, Saures, Warmes und Kaltes,
von der Bratwurst über Fischbrötchen
und Waffeln bis hin zum Eiswagen



ZUM MITMACHEN

Aalknobeln | Glücksrad | Funkstation | Schmincklown und Hüpfburg für Kinder



Der Sommerdreck muss weg:
Wäsche Nr. 1:
Vorwäsche, waschen,
polieren (ShineTecs)
und trocknen
statt ~~15,95~~ **jetzt 14,- €**
vom 11.9. bis 22.9.2024
Wir gratulieren der Gemeinde Scharbeutz zum
50. Jubiläum und wünschen viel Spaß bei der Feier!
04524 / 74860
Lübecker Straße 31 · 23684 Pönitz
Shell Station Pönitz

• PFLASTERARBEITEN •
LANGBEHN
Bau GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 70 70 90
info@langbehnbau.de

Scharbeutz. Im September geht es wieder los. Das STADTRADELN geht beim Kreis Ostholstein in die siebte Runde und lockt die Ostholsteinerinnen und Ostholsteiner aufs Fahrrad. Während der dreiwöchigen Kampagne zählt jeder Kilometer, der mit dem Rad zurückgelegt wird.

Die Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer ruft ihre Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste auf, im Aktions-Zeitraum möglichst häufig mobil mit dem Rad zu sein und so einen wirksamen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

„Jeden Weg, welchen wir nicht mit dem Auto zurücklegen, ist ein Beitrag zum Klimaschutz. Ich rufe unsere Bürgerinnen und Bürger sowie unsere Gäste dazu auf, sich auf der Internetseite stadtradeln.de zu registrieren und im Aktionszeitraum möglichst bewusst mobil zu sein. Für alle steht das Offene Team Scharbeutz zur Ver-

fügung, oder Sie bilden mit anderen Gleichgesinnten ein eigenes Team,“ so Bettina Schäfer.

„Gezählt werden alle Fahrradkilometer im Aktions-Zeitraum vom 8. September bis 28. September. Beim STADTRADELN können alle mitmachen und miteinander und gegeneinander in den Wettbewerb gehen,“ sagt Dietmar Krieger, bei der Gemeinde zuständig für Umwelt-Aktionen. „Ich habe mich schon im Sommer warmgeradelt, so kann ich mit vollem Schwung ins STADTRADELN starten.“

Parallel dazu findet eine Umfrage zu dem Fuß- und Radverkehr in der Gemeinde statt. Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, ihre Erfahrungen und Wünsche für ein gemeindefreies Fuß- und Radwegkonzept einzubringen. Auf der Internetseite der Gemeinde Scharbeutz findet sich dazu unter dem Suchbegriff „Stadtradeln“ ein Fragebogen. „Radfahren soll Spaß machen, Rad-Verbindungen müssen sicher sein, unsere täglichen Ziele wie Schule, Geschäfte und Arbeitsplätze müssen auch ohne Auto gut

„Stadtradeln 2024“:

Scharbeutz macht wieder mit – inklusive Umfrage zum Fuß- und Radverkehr in der Gemeinde

erreichbar sein,“ so Dietmar Krieger. „Aktuell gibt es nur wenige Radwege im Gemeindegebiet. Außerhalb der Dorfschaften findet Fuß- und Radverkehr in der Regel zusammen mit dem Kfz-Verkehr auf der Fahrbahn statt. Hier die wichtigsten Verbindungen zu identifizieren, um dann zielgerichtet mit Maßnahmen möglichst effiziente und sichere Verbindungen herzustellen, dass ist das Ziel.“

Neben dem über die Internetseite abrufbaren Fragebogen wird dieser in einigen Dorfschaften über die Dorfvorstände und auch auf der Veranstaltung „50 Jahre Scharbeutz“ am 14. September im Kurpark Klingberg verteilt. Auch im Bürgerhaus Scharbeutz, und den Rathäusern von Ratekau und Süsel liegen Fragebögen aus. Für Oktober ist ergänzend ein Workshop mit Interessierten im Kurparkhaus Scharbeutz vorgesehen. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.



Scharbeutz macht dieses Jahr wieder beim Stadtradeln mit, gleichzeitig mit einer Umfrage zu dem Fuß- und Radverkehr in der Gemeinde. (Foto: Gemeinde Scharbeutz)

Weitere Informationen zu der Aktion „Stadtradeln“ sowie zur Umfrage Fuß- und Radverkehr finden Interessierte auf der Internetseite www.gemeinde-scharbeutz.de. Für Fragen steht Dietmar Krieger von der Gemeindeverwaltung auch gerne unter 04503-7709-604 oder per E-Mail an dietmar.krieger@gemeinde-scharbeutz.de zur Verfügung.

VHS Scharbeutz: Start des „Eltern-Kompass“

Scharbeutz. Im September startet der „Eltern-Kompass“ mit drei Modulen an der Volkshochschule in der Gemeinde Scharbeutz e. V., Am Bürgerhaus 2, in Scharbeutz. Anmeldungen unter www.scharbeutz-vhs.de oder bei der Fachbereichsleitung Frau

Soine, Telefon 04503-707243. Das Ziel des Eltern-Kompasses besteht darin, die Entwicklung von Kindern im Alter bis zu zehn Jahren in Ostholstein, insbesondere in den Bereichen: Bewegung, Sprache und Seelische Gesundheit zu unterstützen.

Am Donnerstag, dem 19. September, von 19 bis 21.30 Uhr stehen im Modul 1 „Immer in Bewegung!“ neben der Vermittlung des fachlichen Wissens das Ausprobieren verschiedener konkreter Angebote (Spiele, Materialien, Methoden, usw.) für die Kinder

im Vordergrund, damit Eltern für den Familienalltag konkrete Ideen mitnehmen können. Der zweite Eltern-Kompass Termin mit dem Modul „Überall steckt Sprache drin!“ wird am Dienstag, dem 29. Oktober, um 18.30 Uhr stattfinden.

Letzte Chance für dein Schnäppchen!

bis zu **50% Rabatt**

HOL DIR UNSERE APP

- TOLLE AKTIONEN
- EXKLUSIVE COUPONS
- KEIN ANGEBOT MEHR VERPASSEN



Download on the App Store | GET IT ON Google Play

% SOMMER SPARVERKAUF %

Wir brauchen Platz für die IFA-Neuheiten

% TOP-TECHNIK FÜR WENIG ABLÖSE %

Nur bis **14.09.2024**

expert
expert-nord.de



Neustadt
Sierksdorfer Str. 26
23730 Neustadt
Tel. 0 45 61 / 52 70 1 - 0

expert Elektrofachmärkte
Nord GmbH (Filiale)

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 19.00 Uhr
Sa. 9.00 - 16.00 Uhr



T PARTNER

Peter Möller und Oliver Nowitzki sind die neuen Majestäten:

Ortshandwerker feierten bei Kaiserwetter mit tausenden von Gästen

Pansdorf. Auf ein äußerst gelungenes Festwochenende bei Traumwetter blicken die Mitglieder und Unterstützer der Ortshandwerkerschaft Pansdorf zurück. Auch in diesem Jahr kamen viele Besucher aus nah und fern, um mit den Ortshandwerkern ihre große Festveranstaltung zu feiern. Über 20 Mannschaften nahmen beim Luftgewehr-Mannschaftsschießen teil und der Festplatz füllte sich bei Hochsommerwetter zur großen abendlichen 80/90er Party mit DJ Jean zusehens. Bevor es mit dem



Schwof unter freiem Himmel losging, wurden allerdings erst einmal die neuen Majestäten ausgesprochen. Neuer Vogelkönig wurde Peter Möller, Geschäftsführer eines Baumaschinenhandels in Bad Schwanau, und neuer Scheibenkönig ist Oliver Nowitzki, Glasermeister aus Raketkau. Am Samstagabend wurde es dann richtig lecker. Um 19 Uhr eröffnete die Freiwillige Feuerwehr Pansdorf ihr traditionelles Speißbratensessen.

Mit Rekordbeteiligung schlangelte sich dann am Sonntagmittag der über 1.000 Meter lange Festzug bei fast schon tropischen Temperaturen durch die Straßen Pansdorfs und kam erst nach über anderthalb Stunden auf der Festwiese an. Zahlreiche der vielen tausend Umzugbesucher ließen es sich nicht nehmen, dem Tross zu folgen, um hier weiter Spaß zu haben. Unterhaltung gab es für die ganze Familie. Die Kinder konnten an einer Kinderolympiade teilnehmen und der Fanfarenzug des TSV Pansdorf spielte angesagte Hits. Ein Highlight war erneut die gut bestückte Tombola, bei der es in diesem Jahr einen Bosch Geschirrspüler und einen „Steak Beefer 800° Trend Grill“ als Hauptpreise zu gewinnen gab. Am Ende konnten sich Christian Laack und seine Mitstreiter über zwei tolle Festtage freuen. „Vielen Dank an die Gäste, an alle Helfer und Sponsoren sowie den Schaulern“, so der Vorsitzende der Ortshandwerkerschaft Pansdorf rückblickend. Im nächsten Jahr steht das Ortshandwerkerfest unter einem ganz besonderen Stern. Dann jährt sich die beliebte Veranstaltung zum 125. Mal. Grund genug, das Fest von Freitag bis Sonntag auf drei Tage auszuweiten.



Das sind die neuen Majestäten: Scheibenkönig Oliver Nowitzki (li.) und Vogelkönig Peter Möller.



30 Mitglieder der Ortshandwerkerschaft nahmen am Königsschießen teil. Fotos: Ortshandwerker/hfr

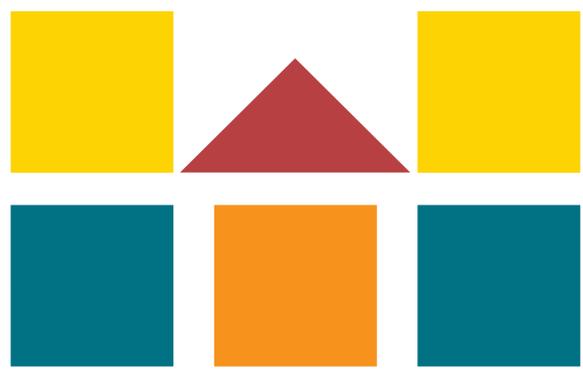


Angeführt vom Fanfarenzug des TSV Pansdorf ging es durch die Straßen Pansdorfs.

www.komplettrenovierer.de

04504 / 609360

KOMPLETT



RENOVIERER

www.komplettrenovierer.de

Alles wird schöner

Sie wollen den Wert Ihrer Immobilie erhöhen, den Energiebedarf senken, Sie haben einen Reparaturbedarf oder Sie möchten Ihre Räume den heutigen Anforderungen anpassen?

Unser Verbund steht Ihnen mit qualifizierten und motivierten Handwerksmeistern und Innungs-Fachbetrieben zur Seite. Ob Sie eine Teil- oder Komplettanierung anstreben, im perfekt koordinierten Zusammenspiel werden alle nur denkbaren Aufgaben für Sie gelöst. Mit unserem Konzept erhalten Sie eine Rundumbetreuung, die mit einer umfassenden Beratung beginnt und einer Feinreinigung nach Abschluss der Arbeiten endet.

Wir koordinieren sämtliche Gewerke von Meisterhand. So macht Renovieren Spaß.

Full Service

- Alarmanlagen
- Badplanungen
- Beleuchtungen
- Dachtechnik
- Duschtrennungen
- Elektrotechnik
- Fassadendämmungen
- Fliesen und Natursteine
- Glasrückwände
- Heizungstechnik
- Innenausbau
- Kellerabdichtungen
- Küchen-Planungen
- Küchen-Einbau
- Küchen-Renovierungen
- Malerarbeiten
- Modernes Baddesign
- Raumplanung u. Ausführung
- Rollläden, Markisen, Plissees
- Solartechnik
- Teppich- und Bodenbeläge
- Terrassendächer u. Fenster
- TV-Anlagen und Fernseher
- Videoüberwachungen

Der „Fünf-Sterne-Service“ für Ihre Immobilie.

Spätsommerzeit -

• SCHÜTTGÜTER •
LANGBEHN
Recycling GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 70 70 910
info@langbehnrecycling.de

 **Schwartz** 



- Gartenbau • Erdarbeiten • Entkernung
- Abbruch • Baufeldräumung
- Rodungsarbeiten • Pflasterarbeiten
- Sielbauarbeiten • Bagger- & Radladerarbeiten



Dissauer Dorfstr. 74 • 23617 Dissau • Tel. 04505 / 5 80 00
www.schwartz-gartenbau.de

Pflanzenhandel
Bernd Abel
Englische Rosen, Duftrosen, alte Obstsorten,
Ziergehölze, Heckenpflanzen, Wildgehölze,
Koniferen, Alleebäume, Stauden und viele Raritäten
gibt's in Ihrem Pflanzenfachmarkt
23823 Seekamp (bei Hutzfeld) • Eutiner Straße 21
Tel. 0 45 55 / 2 46 • Fax 0 45 55 / 2 46

JANUS
BAUSTOFFE FACHMARKT HOLZ BAUELEMENTE TIEFBAU

Sie gestalten Ihren Garten neu?
WIR HABEN DAS MATERIAL!
Wir beraten Sie gern!





Wieksbergstr. 1 Neustadt i.H. 04561-51020 www.janus-baustoffe.de

Schnelle Lösung für saubere Fugen

Moos und andere Ablagerungen in den Pflasterfugen sehen unschön aus. Besonders auf Gartenwegen oder in der Zufahrt vor dem Haus stören sie oftmals das harmonische Bild eines gepflegten Grundstücks.

Der unerwünschte Wildwuchs ist aber oft extrem hartnäckig und schwer zu entfernen. Die Fugen per Hand reinigen ist ein mühsames und zeitaufwendiges Unterfangen. Wer dem Wildkraut nicht auf den Knien, mit großer Flamme oder Chemie den Garaus machen möchte, greift zur neuen Akku-Fugenbürste eines Spezialisten.

Das Modell ist ideal für den Einsatz im heimischen Garten und rund ums Haus. Mit dem handlichen und durchzugsstarken Gerät säubern Gartenfreunde die Fugen innerhalb kür-



Besonders praktisch ist die individuelle Geschwindigkeitsregulierung der Akku-Fugenbürste. Werkfoto: Gardena

zester Zeit, ohne mühevollen Handarbeit. Verschmutzungen und Ablagerungen werden einfach aus der Fuge herausgebürstet. Das leichte Gerät verfügt über einen höhenverstellbaren Schaft, so dass es einfach an die Körpergröße angepasst werden kann. Der ergonomisch geformte Griff und der zusätzliche Frontgriff machen die Handhabung besonders angenehm.

Die LED-Anzeige im Handgriff zeigt den verbleibenden Ladezustand während der Verwendung an. Eine Markierungslinie am Gehäuse der Akku-Fugenbürste vereinfacht die präzise Positionierung des Werkzeugs zusätzlich. Das Führungsrad erleichtert die Handhabung und entlastet den Anwender. Schmutzfänger und Schutzklappe sorgen für ein sauberes Arbeiten.

Präziser Schnitt

Für den präzisen Schnitt von Ranken und Buchsbäumen ist dieses acht Zentimeter breite und in Deutschland hergestellte Gras- und Buchsbäummesser ideal. Das

20 Zentimeter lange Strauchmesser ist zum Schneiden von Sträuchern und kleinen Hecken geeignet. Im Set mit den austauschbaren Messern ist das Gerät vielseitig einsetzbar. Die Qualitätsmesser sind langlebig, präzisionsgeschliffen und lassen sich mit nur einem Knopfdruck lösen und einfach austauschen, ganz ohne Werkzeug. Nach Gebrauch lässt sich die Akku-Gras- und Strauchscherer platzsparend vertikal in das Regal stellen.



Praktischer Helfer: Gras- und Strauchscherer mit integriertem Akku. Werkfoto: Gardena

• CONTAINERDIENST •
LANGBEHN
Recycling GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 70 70 910
info@langbehnrecycling.de

**Schöne Grüße vom
Motorgeräte-Team aus Ahrensböck.**

**Kommen Sie vorbei -
wir beraten Sie gern!**

MOTORGERÄTE GmbH
Ahrensböck
Dieksberg 3, direkt an der B432, 23623 Ahrensböck
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59 • www.motorgeraete-ahrensboeck.de

Formen und Farben

Zeit für eine Neubepflanzung: Damit Balkon und Terrasse auch im Herbst und Winter schön aussehen, müssen die Pflanzen in Kästen und Kübeln zum Ende der Saison ausgetauscht werden. Sommerblüher haben ihre schönste Zeit hinter sich – stattdessen sollten typische Herbstpflanzen in unterschiedlichen Formen und Farben kombiniert werden.

Im Fachhandel stehen jetzt winterharte Schönheiten mit farbigen Blättern, attraktiven Blüten und leuchtenden Beeren zur Auswahl. Sie sorgen bis in den Frühling für einen Blickfang.

Klassiker einer herbstlichen Bepflanzung sind Heidepflanzen (botanisch: Erica), Chrysanthemen (Chrysanthemum) und Asten (Aster). Sie stammen aus regionalem Anbau und gelangen ohne lange Transportwege in den Handel. Mit tollen Blüten überzeugen auch gelber Sonnenhut (Rudbeckia), exotische anmutende Fackellilie (Kniphofia) und dickblättrige Fetthenne (Sedum).

Ein Klassiker sind Stiefmütterchen (Viola), die bereits im Herbst ge-



Im Fachhandel findet man Pflanzen, mit farbigen Blättern, attraktiven Blättern und leuchtenden Beeren, für eine Herbstbepflanzung, die viele Wochen einen tollen Blickfang auf Balkon und Terrasse bieten.
Werkfoto: GMH/BVE

pflanzt werden können und in milden Wintern von Dezember bis April blühen.

Schmucke rote Beeren bietet Johanniskraut (Hypericum) im Herbst. Attraktive Früchte haben auch

Stechpalme (Ilex) und Teppichbeere

(Gaultheria) zu bieten.

Die roten Beeren sitzen über glänzenden Blättern und sind bei Vögeln beliebtes Futter.

Bunter Garten: Tierwelt bestmöglich fördern

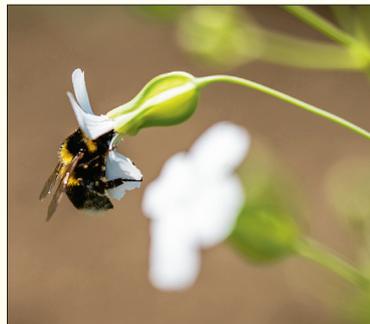
Die wichtigste Frage für viele Hobbygärtner im Herbst lautet: Was soll in ein paar Monaten im Garten blühen?

Für immer mehr Menschen ist es bei der Auswahl der Pflanzen wichtig, auch die Tierwelt bestmöglich zu fördern. Wer sich im Gartenfachhandel vor Ort oder im Internet umschaute, merkt schnell, dass es für nahezu jeden Geschmack das passende Angebot gibt – egal ob Gehölz, Zwiebel- pflanze oder Staude, ob pflegeleicht, trockenresistent oder Herbstblüher. Aber es gibt bestimmte Kriterien, die

es für einen vielfältigen und artenreichen Garten zu beachten gilt.

Je „bunter“ der Garten, also je größer die Biodiversität, desto größer die Vielfalt und das Erlebnis eines einzigartigen Ökosystems: Wildbienen, Schmetterlinge und andere Insekten bestäuben die Blüten zahlreicher Pflanzen, eine Vielzahl an Vogelarten wird auf der Suche nach Nahrung

fündig, wie etwa durch Würmer, Raupen sowie durch die Früchte oder Samen der Pflanzen. In Gärten mit Würmern und Engerlingen fühlen sich Igel zu Hause, insbesondere wenn im Herbst Laubhaufen liegen bleiben dürfen.



Mit den richtigen Pflanzen können Hobbygärtner für mehr Artenvielfalt sorgen. Werkfoto: IVA

• RECYCLINGHOF •
LANGBEHN
Recycling GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04-70 70 910
info@langbehncycling.de

Garten & Landschaftsbau
PRO
NATUR
Gartengestaltung
Jahrespflge
Gartenpflege
Bepflanzung
Pflasterarbeiten
Torsten Berkau
0 45 04-7 14 21 98

Pries Gartenbau
• Heekenschnitt •
• Rückschnittarbeiten •
• Gartenpflege von A-Z •
Mitarbeiter gesucht!
Fa. Pries ☎ 04503 / 8 66 34

Gloede
Garten- & Landschaftsbau
Meisterbetrieb
Wir lieben Gärten!
☑ INDIVIDUELLE GARTENPLANUNG
☑ NATURSTEIN- UND PFLASTERARBEITEN
☑ ANLAGE GESCHMACKVOLLER TERRASSEN
☑ PROFESSIONELLE GARTENPFLEGE
☑ ZAUNBAU
Tel. 0 45 03 / 72047 • www.gloede-gaerten.de

• ENTSORGUNG •
LANGBEHN
Recycling GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04-70 70 910
info@langbehncycling.de

Ahrens Garten & Landschaftsbau seit 1982
übernimmt Rasenpflege uvm.
☎ 04525/2097 oder 0171/4371415

KOMPOSTIERANLAGE
25
Jahre
GUT KATTENHÖHLEN

Kompostieranlage
Schulendorf

• Grüngut-Entsorgung • Komposte • Erden
• Rindenmulch • Holzhackschnitzel
• Containerstellung für Gartenabfälle

Dorfstraße 1b • 23684 Scharbeutz OT Schulendorf
direkt an der L 309 Abfahrt Wulfsdorf
Telefon 04524 7150 • Fax 04524 7161 • www.erdreich.org

Unsere Sommeröffnungszeiten
Mo – Fr 7:30 – 16:30 Uhr
Sa 8:00 – 12:00 Uhr

GARTEN
...und was fehlt in Ihrem Garten?
Kremerskothen
Garten- und Landschaftsbau
Scharbeutz • Tel: (04524) 7 40 33 • www.kremerskothen.com

58 bezahlbare Mietwohnungen werden geschaffen:

Spatenstich für das Bauprojekt Blumenkoppel in Niendorf/Ostsee

Niendorf. Bereits vor zehn Jahren hat die Gemeinde Timmendorfer Strand das Grundstück für das lange geplante Projekt „Bezahlbarer Wohnraum“ in Niendorf/Ostsee gekauft. Jetzt ist es endlich soweit und auf dem Gelände Kornblumenweg/Ecke Mohnblumenweg entstehen 58 neue Mietwohnungen zum Leben in unmittelbarer Ostseenähe. Drumherum sind inzwischen 41 Einfamilienhäuser gebaut worden.

In der vergangenen Woche fand nun der symbolische Spatenstich für das Projekt „Blumenkoppel“ der S-Immobilien-Gesellschaft Holstein statt. In bester Lage und in direkter Nähe des Brodtener Steilufers entsteht ein Gebäudeensemble mit sonnigen Balkonen, Dach- oder Gartenterrassen. Dabei punktet das Bauprojekt mit seiner fußläufigen Ostseenähe, der guten Anbindung an die Hansestadt Lübeck und der zentralen Lage in der prosperierenden Hansebelt-Region. Es entstehen vier Mehrfamilienhäuser mit 41 frei finanzierten und 17 öffentlich geförderten Wohnungen. Die 58 Mietwohnungen haben eine Größe zwischen 44 und 97 Quadratmeter. Mit dem Projekt wird eine Wohnfläche von insgesamt 3.980 Quadratmeter geschaffen. Außerdem werden 32 unterirdische und 41 oberirdische Pkw-Stellplätze errichtet.

Die massiv aus Kalksandstein gebauten Gebäude werden durch die modernen Innenausstattungen der Wohnungen abgerundet.



Symbolischer Spatenstich mit Matthias Langhans (Projektleiter Theo Urbach GmbH, von links), Simon Lorenz (Filialleiter Sparkasse Holstein), Thies Klatt (Geschäftsführer Theo Urbach GmbH), Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke, Markus Habermann (Geschäftsführer SIG Holstein) und Thomas Bothe (Generalbevollmächtigter der Sparkasse Holstein).

Auch die Nachhaltigkeit wird bei diesem Projekt großgeschrieben. Die Gebäude entstehen im modernen KfW 55-Standard und werden über umweltfreundliche Luftwärmepumpen beheizt. Ergänzend dazu bekommen die Gebäude eine effiziente Wärmedämmverbundsystem-Fassade und werden dezentral von Frischwasserstationen mit Warmwasser versorgt.

„Der heutige erste Spatenstich startet die Bauphase hier in Timmendorfer Strand“, freut sich Thomas Bothe, Generalbevollmächtigter der Spar-

kasse Holstein und im Vorstandsteam für den Immobilienbereich verantwortlich. „Mit diesem Projekt übernehmen wir Verantwortung und schaffen attraktiven Wohnraum in Ostseenähe. Nach Fertigstellung werden wir diese Objekte in den Immobilienbestand der Sparkasse eingliedern und die Wohnungen vermieten – getreu unserem Leitspruch: Für die Menschen, für die Region.“ „Die Gemeinde Timmendorfer Strand freut sich darüber, dass sie die

Sparkasse Holstein mit ihrer S-Immobilien-Gesellschaft Holstein für den Bau von Mehrfamilienhäusern, welche einen Teil des Bedarfes an preisgedämpftem Wohnraum in der Gemeinde decken werden, gewinnen konnte. Bezahlbarer Wohnraum ist seit mehreren Jahren ein politisches Ziel der Gemeinde und wird mit dem Baugebiet Blumenkoppel nun ein Stück weit verwirklicht“, erklärt der Timmendorfer Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke. „Ich freue mich schon jetzt darauf, dass ich nach Fertigstellung der Gebäude die ersten Mieter im Baugebiet Blumenkoppel begrüßen darf.“

„Bei dem Bauvorhaben Blumenkoppel errichten wir vier Gebäude in massiver Bauweise mit einem Satteldach, so dass Sie sich hervorragend in die umliegende Bestandsbebauung einfügen. Die Tiefgarage entspannt die äußere Parkplatzsituation und bietet zusätzlichen Komfort. Die Firma Theo Urbach Bauunternehmen, Hamburger Traditionsunternehmen seit 1906, freut sich darauf, die Herausforderungen des Projektes wiederholt und gemeinsam mit der S-Immobilien-Gesellschaft Holstein zu meistern“, erklärt der Geschäftsführer der Firma Theo Urbach GmbH, Thies Klatt.

Das gesamte Projektvolumen beläuft sich auf rund 20 Millionen Euro. Die Fertigstellung ist für das 2./3. Quartal 2026 geplant.

Immobilien • Immobilien •

kompetent & preiswert
Nordtrans
Umzüge
& Möbeleinlagerung
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –
www.nordtrans-umzuege.de

Autosattler
sucht Werkstatträume
ab 100 m²,
zwischen HL und Neustadt.
FxFK Sattlerei, Tel. 0176 - 46 18 12 38

Ihre Immobilie
an dieser Stelle: Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140
anzeigen@reporter-tdf.de **reporter**
Das Familienwochenblatt



Das Wohnprojekt Blumenkoppel in Niendorf/Ostsee, wie es nach Fertigstellung aussehen soll. (Visualisierung: Xforrs Studio)

Persönlich gut beraten
MÖLLERHERM
IMMOBILIEN
IMMOBILIENVERKAUF
MIT PROFIS.
ivd
Wir begleiten Sie mit 30 Experten und über 25 Jahren Erfahrung beim erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie. **Gratis Beratung:**
0431 / 382 190 90
WirtschaftsWoche
BESTE
Immobilien-Makler
2024
Wahl-Wohnvermittlung
Preisvergleich
Ausgabe 24/2024
Kiel
Schwarzenberg
Lübeck
Hamburg
Bremen
Hannover
Berlin

Haushaltsauflösung
mit Wertanrechnung
zum Festpreis
• inklusive gratis Endreinigung
• kostenlose Besichtigung
• Jetzt Termin vereinbaren
• Tel.: 04524 - 73 90 305
www.ostsee-haushaltsaufloesung.de

loose firmengruppe
Immobilien seit 1982
Wir sind für Sie da!
Shop Scharbeutz,
Seestr. 59, Tel. 04503-7074470
Shop Niendorf,
Strandstr. 67a, Tel. 04503-881200
Unsere Angebote:
www.loose-immo.com
info@loose-immo.com

Wieder Sperrungen: Fortsetzung der ZVO-Bauarbeiten in der Strandstraße in Niendorf

Niendorf. Zur Erneuerung von Gas- und Wasserleitungen werden ab dem 16. September in Niendorf, in der Strandstraße, die Bauarbeiten des ZVO fortgeführt. Um die Arbeiten reibungslos durchführen zu können, ist es notwendig, die Straße ab dem 16. September bis voraussichtlich 11. Oktober für den Durchgangsverkehr ab Meinsweg bis Waldweg voll zu sperren. Fußgänger und Radfahrer werden an der Baustelle vorbeigeleitet. Verkehrsteilnehmende werden gebeten, die aufgestellten Verkehrs- und Hinweisschilder zu beachten. Für Asphaltierungsarbeiten wird anschließend der Abschnitt zwischen Brookredder und Doktor-Karl-Krau-

se-Straße für eine Woche voll gesperrt. Geplanter Zeitraum ist der 21. Oktober bis 7. November. Die Zufahrt zu den Grundstücken wird weiterhin gewährleistet. Die Einrichtung der Baustellen erfolgt mit Genehmigung der zuständigen Behörden. Die Bushaltestellen „Niendorf Hafen“ und „Niendorf Schwimmhalle“ werden verlegt und die Haltestelle „Apotheke“ aufgehoben. Bitte die entsprechenden Aushänge der Busunternehmen beachten. Der ZVO bedankt sich im Voraus für das Verständnis und die Unterstützung der Anlieger während der Durchführung dieser wichtigen Infrastrukturmaßnahme.

„Tag der offenen Tür“ im Jugendtreff

Tdf. Strand. Die Kinder- und Jugendberatung der Gemeinde Timmendorfer Strand lädt alle Kinder, Jugendlichen und Eltern zu einem Tag der offenen Tür im Jugendtreff Timmendorfer Strand ein. Die Veranstaltung findet am Dienstag, dem 17. September, von 15 bis 18 Uhr statt.

„Lernt die Einrichtung, das Jugendtreff-Team sowie den Medientreff kennen und erzählt uns von euren Wünschen und Anregungen für die Kinder- und Jugendarbeit in der Gemeinde. Es stehen zudem spannende Aktivitäten auf dem Programm, darunter Billard, Kicker sowie verschiedene kreative Angebote. Im Freien stehen Spiele wie Wikingerschach, Tischtennis und Fußball zur Verfügung“, erklären Ann-Cathrin Knoop und Tatiana Pourkian vom Jugendtreff Timmendorfer Strand. Der Jugendtreff Timmendorfer Strand befindet sich in der Poststraße 36d und hat montags, mittwochs (Mädchen-Tag), donnerstags und freitags von 13 bis 18 Uhr geöffnet.

Gängetour an der Wakenitzmauer

Lübeck/Ostholstein. Am Samstag, dem 14. September, findet die nächste Gängetour der Ost- und Mitteldeutschen Vereinigung Ostholstein (OMV OH) in Lübeck mit dem OMV-Vorsitzenden Manfred Lietzow statt. Diesmal geht es durch die Gänge an der Wakenitzmauer (hier der Adlergang). Treffpunkt um 15 Uhr ist auf dem Parkplatz an der Kanalstraße gegenüber der Straße An der Rosenpforte.

Die Gruppenstärke umfasst maximal 25 Personen. Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 7 Euro pro Person. Anmeldungen nimmt Manfred Lietzow unter der Rufnummer 04504/7080503 entgegen.



Recht

Steuern

Versicherungen

aktuell

Anzeigensonderveröffentlichung

Fahrtkosten

Grundsätzlich sind Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer dazu angehalten, in ihrer Steuererklärung – genau gesagt in der Anlage N für Werbungskosten – die exakte Anzahl der Tage anzugeben, an denen sie tatsächlich zur Arbeit gefahren sind. Denn nur für diese Tage wird die Pendlerpauschale gewährt. Gleichzeitig war es bis vor kurzem übliche Praxis der Finanzbehörden, bei einer

Fünf-Tage-Woche zwischen 220 und 230 Fahrten im Jahr anzuerkennen. Durch die Corona-Pandemie hat sich das allerdings geändert: Unzählige Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer arbeiten seither zumindest teilweise im Homeoffice und fahren nicht mehr täglich ins Büro oder zum Betrieb. Und wer nicht ins Büro fährt, darf für diese Tage auch keine Fahrtkosten angeben. Gerade hierauf

achten die Finanzämter nun zunehmend stärker und fordern eine Arbeitgeberbescheinigung über die tatsächlich geleisteten Arbeitstage. Die Regel, dass 220 oder 230 Fahrten pro Jahr akzeptiert werden, gilt seit dem Jahr 2020 nicht mehr ohne Weiteres.

Foto: pixy.org



Job weg?

PHILIPP SEIBEL
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Waschgrabenallee 4
23730 Neustadt · Tel. 04561/39510

Versicherungs-Makler-Büro

Johannes von Bargaen

Versicherungskaufmann
Karkstieg 31 · 23683 Scharbeutz-Haffkrug

Tel. (0 45 63) 53 00 · Fax (0 45 63) 53 68 · E-Mail: jvbargaen@t-online.de

Mitglied im BMVF (Bundesverband Mittelständischer Versicherungs- und Finanzmakler e.V.)

Senioren-Privathaftpflicht ab 60 Jahre
Deckungssumme € 25 Mio., pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden ohne Selbstbeteiligung, Mietsachschäden bis € 10 Mio.
Jahresbeitrag inkl. 19% Versicherungssteuer **€ 42,84**

HSK Reil
STEUERBERATUNG

- Buchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Baulohn mit Soka Meldung
- Jahresabschlüsse
- Einkommenssteuererklärung

Torsten Reil
Steuerberater

Voßbarg 7 · 23689 Pansdorf
Telefon 04504-71174 · Fax 04504-6295
info@hsk-reil.de · www.hsk-reil.de

DIE STEUERBERATER

GRUBE | EVERS | PARTNER

Steuer- und Wirtschaftsberatung | PartG mbB

• Innovativ • Digital • Kompetent •

Zeiss-Straße 19 | 23626 Ratekau | Tel. 04504-8121-01 | Fax 04504-8121-25
info@grube-evers-partner.de | www.grube-evers-partner.de



FENSTER, TÜREN UND TERRASSENDÄCHER

Effizienz trifft Komfort:

Die entscheidende Rolle der Haustür

• ANHÄNGERVERLEIH •
LANGBEHN
Recycling GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
☎ 0 45 04 - 70 70 910
info@langbehncycling.de



txn. Die Haustür sollte nicht nur stets einen guten Eindruck machen, sondern muss auch über viele Jahre hinweg dicht schließen und einwandfrei funktionieren. Was viele nicht bedenken: Die Eingangstür ist ein wichtiges Element der Gebäudehülle.

Denn eine gut isolierte Haustür trägt dazu bei, den Energieverlust zu reduzieren und den Innenraum des Gebäudes vor Temperaturschwankungen zu schützen: Sie minimiert den Wärmeverlust im Winter und den Wärmeeintritt im Sommer. Dadurch wird der Energieverbrauch für die Heizung oder Kühlung des Gebäudes deutlich gesenkt.

Dagegen kann eine schlecht isolierte Haustür zu hohen Wärmeverlusten führen, was erheblich höhere Energiekosten und ein unangenehmes Raumklima zur Folge hat. Die Eingangstür muss daher effizient Wärmeverluste vermeiden. Bei Türen aus hochwertigen Kunststoffprofilen gelingt dies durch eine Mehrkammerkonstruktion mit einem besonders niedrigen Wärmedurchgangskoeffizient. Moderne Haustürsysteme beispielsweise von Veka setzen hohe Maßstäbe in puncto Wärmedämmung.

So glänzt das innovative System Softline 82 mit einer thermische optimierten Flügelgeometrie und erstklassigen Dämmwerten. Doppelte Dichtungen geben Zugluft und unnötigen Wärmeverlust keine Chance. Zahlreiche funktionale Details wie das vergrößerte Freimaß für eine bessere Schlüsselbedienung und die besonders stabilen Außenwände mit 3,5 mm Dicke erhöhen den Nutzungskomfort zusätzlich. Zudem sind die Profile aus Kunststoff besonders pflegeleicht und bieten nahezu unbegrenzte Gestaltungsmöglichkeiten.

Die Investition in eine Haustür aus Qualitätsprofilen macht sich bezahlt, denn sie spart teure Heiz-



Moderne Haustüren mit Kunststoffprofilen, Mehrkammerkonstruktionen und hochfunktionalen Dichtungssysteme verhindern Zugluft und Wärmeverluste. (Foto: Veka/txn)

Gestaltung, schafft deutlich mehr Wohnkomfort und steigert den Wert der Immobilie. Weitere Informationen unter veka.de.

SEIFERT & DEWENTER

BAUELEMENTE



- ▶ Fenster
- ▶ Türen
- ▶ Markisen
- ▶ Jalousien
- ▶ Rollläden
- ▶ Vordächer
- ▶ Wintergärten
- ▶ Insektenschutz
- ▶ Ganzglastüranlagen

Zur Teerhofsinsel 8-10a · 23554 Lübeck
Telefon 0451 - 70749707
Fax 0451 - 70749708
info@seifert-dewenter.com
www.seifert-dewenter.com

Über 45 Jahre Qualität aus Bad Segeberg

Alles aus einer Hand:

- Beratung
- Planung
- Bauantrag inkl. Statik
- Anlieferung
- Montage durch eigene Monteure

Besuchen Sie unseren mediterranen Wintergartenpark

Öffnungszeiten im Wintergartenpark:
Mo - Fr 9 - 18 Uhr / Sa 10 - 16 Uhr
Bad Segeberg - Jasminstraße 26

☎ 04551-9522-0

www.kaben-mein-wintergarten.de



Einen KABEN muss man haben



KABEN - Wintergärten zum Aktionspreis!

Diese Experten sind für Sie da:

Langbehn Recycling GmbH
Zum Grellberg 9
23689 Pansdorf
Tel.: 0 45 04 / 70 70 910
info@langbehncycling.de

Seifert & Dewenter Bauelemente
Zur Teerhofsinsel 10a
23554 Lübeck
Tel.: 04 51 / 70 74 97 07
www.seifert-dewenter.com

Kaben Wintergärten
Jasminstraße 26
23795 Bad Segeberg
Tel.: 0 45 51 / 95 22-0
www.kaben-mein-wintergarten.de

Glaserei Petersen
Voßberg 15, 23689 Pansdorf
Tel.: 0 45 04 / 70 86 60
www.glaserei-petersen.de

Dittmer Baubetreuung
Ernst-Abbe-Straße 7
23626 Ratekau
Tel.: 0 45 04 / 61 00

Glaserei Nowitzki
Ernst-Abbe-Straße 27
23626 Ratekau
Tel.: 0 45 03 / 70 29 60 oder
0 45 04 / 7 14 70 44
www.glaserei-nowitzki.de

Janus Baustoffe
Wieksbergstraße 1, 23730 Neustadt
Tel.: 0 45 61 / 5 10 20
www.janus-baustoffe.de

GP Glaserei Petersen
Thorsten Petersen

Garantiert immer durch Meisterhand!



Wir erledigen ALLES für Sie schnell und fachgerecht:



Reparaturverglasung • Fenster und Türen • Rollläden • Insektenschutz • Duschtüren-/Trennwände

23689 Pansdorf • Tel. 04504-708660 • www.glaserei-petersen.de



Mit Markise, Terrassendach und Wintergarten den Sommer verlängern:

Auch an kühlen Tagen draußen bleiben

txn. Vor kurzem noch 30 Grad im Schatten, jetzt kühles Schauerwetter - doch auch an herbstlichen Tagen muss niemand aufs Balkon- oder Terrassenleben verzichten. Die Fachbetriebe des Rollladen- und Sonnenschutzhandwerks schaffen für jeden den richtigen Wohlfühlraum im Freien, um das Sommergefühl möglichst lange zu erhalten.

Bereits eine Überdachung schützt vor leichten Regengüssen und lässt warme Luft nicht so schnell nach oben entweichen. „Markisen von Fachhandwerksbetrieben halten auch leichten Windböen und Schauern problemlos stand, da lohnt es sich, etwas mehr zu investieren. Mieter sollten aber sicherheitshalber die Einwilligung des Hausbesitzers einholen, bevor sie einen Sonnenschutz installieren oder von einem Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Innungsbetrieb einbauen lassen“, empfiehlt Björn Kuhnke, Technikexperte des Bundesverbands

Rollladen + Sonnenschutz e.V. (BVRS).

Sicherheit geht vor

Eine Markise sicher an der Hauswand zu befestigen, ist eine Aufgabe für Fachleute. Sie muss hohe Kräfte aushalten können, die auf die Hauswand übertragen werden, ohne diese zu beschädigen. Wer bereits eine Markise oder ein Terrassendach hat, kann diese mit einem seitlichen Sicht- und Windschutz ergänzen lassen. So entsteht ein neues Outdoor-Raumgefühl. Mit widerstandsfähigen Vertikal- und Seitenmarkisen aus Stoff wird es noch gemütlicher, vor allem, wenn zusätzlich Infrarot-Heizelemente und eine dimmbare LED-Beleuchtung hinzukommen.

Kalter und warmer Wintergarten

Wird ein Terrassendach mit beweglichen oder feststehenden gläsernen Seitenwänden kombiniert, entsteht sogar ein Kaltwintergarten als zusätzlicher lichtdurchfluteter

Platz mit ungestörtem Blick nach draußen. Dort können nicht nur die stylischen Terrassenmöbel, sondern auch frostempfindliche Pflanzen unbeschadet überwintern. Auch für Winterfans haben die Fachbetriebe die richtige Lösung parat. Wer selbst bei Schnee und Eis den Balkon oder die Terrasse in den Wohnbereich integrieren und dabei nicht auf den

begehrlichen Wohnkomfort verzichten möchte, setzt auf einen Warmwintergarten. Alle Bauteile sowie die Verglasungen sind dann so isoliert, dass der Wintergarten beheizt werden kann und ein Wohnzimmer mit Outdoor-Charakter entsteht. Rundum geschützt kommt so auch bei Minustemperaturen schnell Sommerfeeling auf.

Ein Terrassendach ist die ideale Basis

für einen saisonübergreifenden Aufenthalt auf Ihrer Terrasse!



Wir verlängern Ihre Sommerabende mit unseren Terrassendächern – Ihr Wohnzimmer im Freien!

OLIVER **GLASEREI**
NOWITZKI

Inhaber Oliver Nowitzki · Glasermeister

Tel. 0 45 03 / 70 29 60 oder 0 45 04 / 7 14 70 44

E-Mail: Info@glaserei-nowitzki.de · www.glaserei-nowitzki.de



Outdoor Living: Markisen, Terrassendächer und Wintergärten verlängern die Freiluftsaison (Foto: Bundesverband Rollladen + Sonnenschutz e.V.)

DITTMER
BAUBETREUUNG

FENSTER • TÜREN
ROLLLÄDEN

MIRKO DITTMER

Fon: 04504 - 61 00
Fax: 04504 - 70 80 519
Mobil: 0172 - 45 48 155

Ernst-Abbe-Straße 7
23626 Ratekau
dittmerbaubetreuung@yahoo.com

JANUS
BAUSTOFFE | FACHMARKT | HOLZ | BAUELEMENTE | TIEFBAU

FÜR DEN RICHTIGEN DURCHBLICK
KOMM ZU JANUS

Wo der Fachmann kauft, muss die Leistung stimmen.
Bauelemente in Profiqualität.

Existenzgründungsberatung in Ahrensböök

Ahrensböök. Der Weg in die berufliche Selbstständigkeit erfordert eine gute Vorbereitung – je nach Gründungssituation gilt es, die einzelnen Schritte sorgfältig zu planen, um ein erfolgreiches Unternehmen aufzubauen. Dazu gehören neben genauen Marktkenntnissen vor allem die Erstellung eines Gründungskonzeptes und das Informieren über passende Förderungs- und Finanzierungsmöglichkeiten. Die Gemeinde Ahrensböök setzt

in Kooperation mit der Entwicklungsgesellschaft Ostholstein mbH EGOH die individuelle und kostenfreie Gründungsberatung fort. Am Dienstag, dem 17. September, findet der nächste Vor-Ort-Existenzgründungstermin statt, an dem alle Interessierten in und um Ahrensböök die Möglichkeit haben, sich zwischen 9 und 15 Uhr im Alten Rathaus, Poststraße 1, kompetent in allen Fragen der beruflichen Selbstständigkeit beraten zu las-

sen und zur Verwirklichung ihrer Gründungsidee konkrete Hilfestellung und Handlungsvorschläge zu erhalten. Für die Gesprächstermine ist eine telefonische Terminvereinbarung bei der EGOH unter der Rufnummer 04521/80810 erforderlich. Die Entwicklungsgesellschaft Ostholstein mbH EGOH als Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Kreises Ostholstein berät in ihren Gewerbezentren Eutin und Ol-

denburg i.H. seit mehreren Jahren Existenzgründende und junge Unternehmen in allen Phasen des Gründungsprozesses zu ihren Ideen. Regelmäßig werden auch in weiteren Kommunen des Kreises Ostholstein individuelle und kostenfreie Gründungsberatungsgespräche zu festgelegten Terminen angeboten. Weitere Informationen hierzu erhalten Interessierte unter www.egoh.de.

Auch in Schleswig-Holstein wird wieder getestet: Am Donnerstag ist bundesweiter Warntag

Schleswig-Holstein. In diesem Jahr findet der bundesweite Warntag am Donnerstag, den 12. September, um 11 Uhr statt. Schleswig-Holsteins Innenministerin Sabine Sütterlin-Waack ruft aus diesem Anlass die Bevölkerung zum Mitmachen auf: „Wir haben im vergangenen Oktober bei der Ostseesturmflut gesehen, wie wichtig der Warnmittelmix von den klassischen Medien über die Warnapp NINA bis hin zum Cellbroadcast ist. Deswegen ist es so wichtig, dass wir unsere

Warnsysteme regelmäßig testen.“ Unter www.bbk.bund.de/cellbroadcast erhalte man einfache Hinweise, wie man sein Handy auf die Empfangsfähigkeit von Cell Broadcast überprüfen könne. Und unter www.bbk.bund.de/nina könne man sich über die Warn-App informieren, über die man auch behördliche Tipps zu allen denkba-

ren Notfällen erhalte. „Ich kann nur empfehlen, sich diese hilfreichen Hinweise einmal in Ruhe anzusehen. Dann weiß jede und jeder, wie man im Falle eines Falles schnell an die nötigen Informationen kommt“, so Sütterlin-Waack. Unter www.bundesweiterwarntag.de stellen die Behörden darüber hinaus zu den Themen „Warntag“ und „Warnungen“ umfangreiche Informationen in zahlreichen Formaten zur Verfügung: So gebe es unter anderem Filme in Gebärdensprache und speziell für Kinder,

sowie Flugblätter in unterschiedlichen Sprachen. Darüber hinaus empfahl die Ministerin, auf Hinweise der Kommunen zu achten, welche Warnmittel erprobt werden, aber auch welche nicht. „Dann kann man sich darauf einstellen und gegebenenfalls auch Angehörige und weitere nahestehende Menschen informieren.“ Auch 2024 bitten die Behörden darum, dass die Bürgerinnen und Bürger sich nach dem Warntag an einer bundesweiten Umfrage im Internet unter www.warntag-umfrage.de beteiligen. Daraus sollen wertvolle Erkenntnisse gewonnen werden, wie das Warnsystem weiter verbessert werden kann.



• Stellenmarkt • Stellenmarkt

Austräger gesucht

Zuverlässige, freundliche, fleißige
Verteiler/innen
für die Zustellung des reporters
in **Sarkwitz** (gerne Rentner*innen,
Student*innen, Hausfrauen,
Schüler*innen ab 18 Jahre).

Wir freuen uns auf Ihren Anruf
ab Donnerstag

Telefon 04503 / 2140.

der reporter
Das Familienwochenblatt

BOCKHOLDT

Ein Unternehmen der Strabag PFS

Die Bockholdt GmbH & Co.KG ist ein norddeutsches Unternehmen, das sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung spezialisiert hat und ist Teil der STRABAG Unternehmensgruppe. Mit 13 Standorten und rund 3.600 Mitarbeitenden zählen wir heute zu den größten Arbeitgebern im Norden.

Wir suchen Sie

Reinigungskraft m/w/d

in **Ratekau in TZ**
Stundenlohn 13,50 €

AZ Montag – Freitag
16:00–19:15 Uhr
Mobilität vorausgesetzt

Bitte kontaktieren Sie uns unter
0451 6000 683.

Wir freuen uns auf Sie!

BOCKHOLDT

Ein Unternehmen der Strabag PFS

Die Bockholdt GmbH & Co.KG ist ein norddeutsches Unternehmen, das sich seit Generationen auf die Gebäudereinigung spezialisiert hat und ist Teil der STRABAG Unternehmensgruppe. Mit 13 Standorten und rund 3.600 Mitarbeitenden zählen wir heute zu den größten Arbeitgebern im Norden.

Wir suchen Sie

Reinigungskraft m/w/d

in **Neustadt in VZ/TZ/GV**
Stundenlohn 13,50 €

AZ Montag – Freitag
In der Zeit zw. 05:00–14:00 Uhr
Flexibel, nach Ihren Wünschen
anpassbar

Bitte kontaktieren Sie uns unter
0451 6000 683.

Wir freuen uns auf Sie!

• Stellenmarkt • Stellenmarkt

BEISTAND AM
LEBENSENDE
Neustadt in Holstein



Ambulanter Hospizdienst
in **Neustadt in Holstein**
sucht zum nächstmöglichen Termin
eine versierte

Bürofachkraft (m/w/d)
oder **Bankkauffrau (m/w/d)**

mit guten PC-Kenntnissen,
die uns bei der vielfältigen Arbeit
in Teilzeit (10 Std. / Wo.) unterstützt.
Weitere Informationen finden Sie unter
www.beistand-am-lebensende.de

Ihre aussagekräftige Bewerbung
senden Sie bitte per E-Mail an:
bewerbungen@beistand-am-lebensende.de

Am Holm 30 · 23730 Neustadt i.H.
Tel. 0 45 61 - 5 13 02 58

HOTEL BELLEVUE
TIMMENDORFER STRAND

**Rezeptions-
mitarbeiter**
in **Voll-/Teilzeit (m/w/d)**
ab sofort.

Rufen Sie uns an:

Hotel Bellevue
Strandallee 139 a
23669 Timmendorfer Strand
Telefon 04503/60030
info@ostseebellevue.de



Die Gemeinde Scharbeutz sucht:



zum 01. August 2025

- **eine/n Auszubildende/n (m/w/d) für den Beruf der/des Verwaltungsfachangestellten in der Kommunalverwaltung**

Näheres zum Anforderungsprofil etc. finden Sie unter www.gemeinde-scharbeutz.de. Sie können den kompletten Ausschreibungstext auch telefonisch bei Frau Krogmann unter Tel.: 04503/7709-110 anfordern.

Gemeinde Scharbeutz
Die Bürgermeisterin



Zweckverband Ostholstein: Wichtige Informationen zur Zählerablesung 2024

Ostholstein. Der Zweckverband Ostholstein (ZVO) hat in Zusammenarbeit mit der co.met GmbH E-Mails zur Zählerablesung an seine Kunden versendet. Diese E-Mails wurden im Auftrag des ZVO verschickt und stammen von der vertrauenswürdigen E-Mail-Adresse zaehler@ablesen.de. Der Absender der E-Mails ist eben-

falls als „Zweckverband Ostholstein“ ausgewiesen, sodass Kunden sicher sein können, dass es sich um eine vertrauenswürdige Adresse handelt. ZVO-Kunden haben mehrere Möglichkeiten, ihre Zählerstände mitzuteilen. Der ZVO bittet darum, die ausgefüllte Ablesekarte bis spätestens zum 30. September zurückzusenden.

Alternativ können die Zählerstände bequem über das Kundenportal auf der ZVO-Homepage (<https://kundenportal.zvo.com>) oder telefonisch übermittelt werden. Zudem besteht die Möglichkeit, die Zählerstände direkt online über den Link <https://www.ablesen.de/ostholstein/> einzugeben. Die in den E-Mails angegebene Kun-

dennummer „7xxxxx“ dient ausschließlich der Erfassung der Zählerstände und ist speziell für diesen Prozess vorgesehen. Die bisherige Kundennummer („8xxxxx“ und/oder „6xxxxx“) bleibt weiterhin unverändert und gültig.

Am gestrigen Dienstagmorgen: Feueralarm in der der Hobbersdorfer Mühle

Hobbersdorf. Schreckmoment am gestrigen Dienstagmorgen in Hobbersdorf. Um 9.58 Uhr wurden Einsatzkräfte der Feuerwehren alarmiert, weil ein Brand in der Hobbersdorfer Mühle ausgebrochen war. Aufgrund der starken Rauchentwicklung entschied sich Einsatzleiter Falko Raettig von der Freiwilligen Feuerwehr Techau für eine Stichworterhöhung auf Stufe 2. Weitere Wehren wurden nachalarmiert. Um die Bevölkerung vor dem Rauch zu schützen, wurde „Nina“ ausgelöst. Allerdings war das Geschehen schnell unter Kontrolle. „Das ist vor allem den Mitarbeitern der Hobbersdorfer Mühle zu verdanken, die sofort erste Gegenmaßnahmen vornahmen bis wir eintrafen“, schildert Raettig. „Natürlich kamen sofort Erinnerungen an den Großbrand vor einigen Wochen auf, die sich zum Glück nicht bestätigten.“ Im Kellerbereich hatten sich Tierfutter-Pallets zu stark erhitzt und eine

Kühlung in Brand gesetzt. An dem Einsatz waren neben der Freiwilligen Feuerwehr Techau, Einsatzkräfte und Fahrzeuge aus Ratekau, Pansdorf, Luschendorf,

Timmendorfer Strand sowie Rettungskräfte aus Bad Schwartau beteiligt. Eine Person wurde durch den Rauch leicht verletzt und musste in ein Krankenhaus gebracht werden.



Am gestrigen Dienstagmorgen rückten Einsatzkräfte der Feuerwehren zur Hobbersdorfer Mühle aus. In kurzer Zeit war die Lage aber schon wieder unter Kontrolle und die Einsatzkräfte konnten wieder in ihre Feuerwehrhäuser zurückkehren.

Sitzungen und Ausschüsse

Ratekau. Der Ausschuss für Kinder, Jugend, Schule und Sport der Gemeinde Ratekau tagt am Dienstag, dem 17. September, im Bürgersaal des Rathauses. Schulangelegenheiten, die Jugendarbeit und die Kinderbetreuung (KiTa-Reform) sowie die Installation eines „Wünschebaums“ im Rathaus stehen als Themen auf der Tagesordnung, die ab 18 Uhr öffentlich abgearbeitet wird.

Tdf. Strand. Am Freitag, dem 13. September, findet um 10 Uhr die 13. Sitzung des 8. Seniorenbeirates der Gemeinde Timmendorfer Strand im Sitzungszimmer des Rathauses, Strandallee 42, in Timmendorfer Strand statt. Die Sitzung ist öffentlich. Auf der Tagesordnung stehen u.a. Berichte, Veranstaltungen, Seniorenbeiratswahl, Neufassung der Satzung für den Seniorenbeirat, Herstellung einer Fußgängerquerung am Waldfriedhof, Bürgerhaus als Generationentreff und Verschiedenes.

• Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Die Gemeinde **Gemeinde Timmendorfer Strand** sucht zum 1. August 2025



eine/n Auszubildende/n zur/zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) (Fachrichtung Kommunalverwaltung).

Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie im Internet unter www.timmendorfer-strand.org in der Rubrik Aktuelles – Stellenanzeigen.

Gemeinde Timmendorfer Strand
– Der Bürgermeister –

Reinigungskraft (m/w/d) in Travemünde
für eine Zweitwohnung gesucht
Ca. 4–6 Stunden im Monat
Tel. 0451-6 10 48 15

Ihre **Stellenanzeige**
an dieser Stelle:
Wir beraten Sie gern!
☎ 04503-2140 
anzeigen@reporter-tdf.de

Mitarbeiter/in
in Teilzeit für unsere Spielothek in Ahrensböck gesucht.
Bewerbungen:
Büro bis 16 Uhr ☎ 04521/7909500 oder 0175/2148750

Wäscherei + Reinigung Starker Rantzauallee 18 | Bad Schwartau 
Wir suchen **Mitarbeiter (m/w/d)** für Wäschereiarbeiten in Voll- o. Teilzeit
Büglerin (m/w/d) für chemische Reinigung in Teilzeit
Tel.: 0451 / 2 16 28



wir suchen in Niendorf / Timmendorfer Strand
Leitung Hauswirtschaft (m/w/d)
Mitarbeiter*in Hauswirtschaft / Reinigung
In Vollzeit oder Teilzeit bzw. 20-30 Stunden

Weitere Infos
✉ info-wfh@caritas-im-norden.de
☎ 04503 8706-0

 zu unseren Stellenangeboten

Caritas Westfalenhaus
Vorsorge für Mutter und Kind
Travemünder Landstr. 1 | 23669 Timmendorfer Strand



Leben und arbeiten an der Ostseeküste Schleswig-Holsteins – wir suchen Dich als Unterstützung für unser Team beim **Ostsee-Holstein-Tourismus e.V.**

Wir sind mehr als nur ein Marketingverbund mit rund 33 Mitgliedern. Denn wir vermarkten eine der beliebtesten Urlaubsregionen Deutschlands – die Ostseeküste Schleswig-Holstein.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zunächst befristet bis 31.12.2026 eine engagierte

Teamassistenz (m/w/d) in Teilzeit
(15 Wochenstunden)

Du unterstützt das gesamte Team in allen operativen und administrativen Aufgaben, übernimmst den Sitzungsdienst und arbeitest eigene Projekte, z. B. Betreuung der Webseite sowie Datenbankpflege.

Weitere Informationen findest Du auf unserer Webseite:
www.ostsee-business.de

Am Bürgerhaus 2, 23683 Scharbeutz
jobs@ostsee-sh.de, 04503 88 85 0

CDU-Strandkorbgespräch 2024 in Niendorf/Ostsee

Niendorf/Ostsee. Auch der neue CDU-Kreisvorsitzende Sebastian Schmidt führt fort, was sein Vorgänger und Bundestagsabgeordneter Ingo Gädechens initiierte – das alljährliche Strandkorbgespräch mit den Tourismusexperten aus Ostholstein. In diesem Jahr traf man sich in Niendorf an der Ostsee, um sich inhaltlich über die laufende Saison und ihre Auswirkungen auszutauschen. Ausnahmslos waren alle Orte mit ihren Tourismusdirektoren oder Bürgermeistern vertreten. Von Fehmarn über Eutin und Malente, Weißenhäuser Strand und Heiligenhafen, war die gesamte „Perlenschnur“ der Ostseebäder bis in die Lübecker Bucht vertreten. Darüber hinaus nahmen auch die Geschäftsführerin „Ostsee Tourismus Schleswig-Holstein“ Katja Lauritzen, der Vorsitzende der Tourismus Agentur Lübecker Bucht, André Rosinski, der Vorsitzende des Deutschen Hotel und Gaststättenverbandes Matthias Drespling, das Eigner-Ehepaar des Hansa-Parks Claudia und Andreas Leicht, sowie Karsten Marzian als Geschäftsführer des Jobcenters Ostholstein an dem Fachgespräch teil. Die Themenpalette war wie immer reich gefüllt. Von der Sturmflut, die allein auf Fehmarn ca. 40.000 Kubikmeter Sand weggespült hat, wurde über den Bühnenbau in Heiligenhafen, das geplante Lake-Side Resort in Malente und die Fertigstellung der Seebrücken in Timmendorfer Strand und Hafkrug berichtet. Durchweg



Sebastian Schmidt (links) und Ingo Gädechens haben zum traditionellen Strandkorbgespräch in Niendorf/Ostsee eingeladen.
(Foto: CDU)

sprach man von einer erst schleppend angelaufenen Saison 2024, mit einem im Juni landesweiten Übernachtungs-Minus von 4,5 % weniger Gästen. Allgemein wurde aber in den Monaten Juli und August deutlich aufgeholt. Außerdem wurde angemerkt, dass man nach der Coronapandemie im letzten Jahr Rekorde verzeichnen konnte und sich nun die Zahlen wieder normalisieren. Karsten Marzian berichtete über eine nahezu Vollbeschäftigung im Kreis. Der Arbeitsmarkt sei leergefegt und ohne die bekannten Maßnahmen – insbesondere des Ferienparks Weißenhäuser Strand und des Hansa-Parks, die Mitarbeiterinnen

und Mitarbeiter aus anderen Nationen anwerben – wären bestimmte Leistungen nicht mehr möglich. Dabei ermunterte er alle Arbeitgeberinnen und Arbeitgeber verstärkt auf ältere Menschen zuzugehen – die sich bereits in Rente befinden, aber vielleicht noch Lust haben, die eine oder andere Dienstleistung zu verrichten. Dafür forderten die Anwesenden aber viel mehr Flexibilität bei den Arbeitszeiten und hinterfragten einmal mehr die Sinnhaftig-

keit des Arbeitszeitschutzgesetzes, welches eine flexible Zeiteinteilung gerade älterer Kräfte oft unmöglich macht.

Weitere Themen waren Wohnraumnot und die schwierige verkehrliche Situation auf der A1, bis hin zu maroden Bundes- und Landstraßen, die an vielen Stellen sanierungsbedürftig sind. Sowohl der CDU-Kreisvorsitzende Sebastian Schmidt, als auch der Bundestagsabgeordnete Ingo Gädechens und die Landtagsabgeordneten Wiebke Zweig und Peer Knöfler machten sich reichlich Notizen und beschrieben die vor ihnen liegenden Hausaufgaben.

Neben dem ständig verabredeten Austausch unter allen Akteuren bot Bürgermeister Stefan Schwardt an, dass das nächste Strandkorb-Gespräch im kommenden Jahr am Strand des Ostseebades Kellenhusen stattfinden könnte. Abschließend bedankte sich Joachim Nitz als heimischer Tourismuschef aus Timmendorfer Strand insbesondere bei Ingo Gädechens für seinen unermüdlischen Einsatz und die stete Ansprechbarkeit, wenn es touristische Herausforderungen oder Probleme gibt. Trotz einer bunt gemischten Themen- und Problemvielfalt beschrieb man zusammenfassend die Region als gut bis sehr gut aufgestellt.

Online-Seminar: Weiterbildung und Fördermöglichkeiten

Lübeck/Ostholstein. Fachwissen, das heute noch aktuell ist, kann morgen schon veraltet sein. Wer sich weiterbildet, profitiert nicht nur in der Gegenwart, sondern auch in der Zukunft. Eine Qualifikation bietet viele Vorteile: sie macht fit für zukünftige Anforderungen, ermöglicht die persönliche und berufliche Entwicklung, reduziert das Risiko, arbeitslos zu werden. Eine höhere Qualifikation bringt oftmals auch ein höheres Lohnniveau und damit auch später eine bessere Rente mit sich.

Zu diesem Themenkomplex bietet die Berufsberatung im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit ein Online-Seminar an, das verschiedene Möglichkeiten der beruflichen Qualifizierung und Finanzierungsmodelle aufzeigt.

Die kostenfreie Veranstaltung findet am Dienstag, dem 17. September, von 16 bis 17.30 Uhr über Skype für Business statt. Anmeldungen erfolgen auf der Plattform unter <https://eveeno.com/vieledenkennachsendenvor2024>.

Stellenmarkt • Stellenmarkt •

Wir suchen Verstärkung

Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir suchen für die Abteilungen:

- Mitarbeiter (m/w/d) für die Post (keine Vorkenntnisse erforderlich)
- Mitarbeiter (m/w/d) für den Markt (Stundenzahl flexibel/variabel)
- Reinigungskraft (m/w/d) (morgens 6-9 Uhr oder abends 19-22 Uhr)
- Aushilfen (m/w/d) für den Markt (538 Euro)

Vollständige Bewerbungsunterlagen bitte an edeka-schulz.nord@edeka.de oder direkt im Markt abgeben.



Kurpromenade 12 • 23669 Timmendorfer Strand • Tel: 045 03 / 88 1433

Im Winter können wir eine 4-Tage-Woche anbieten!

Stellenmarkt • Stellenmarkt •

CODAN SUCHT SIE!



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Administration einen

Finanzbuchhalter (m/w/d) Rechnungswesen / Personalwesen

Für die detaillierte Stellenbeschreibung besuchen Sie bitte unsere Homepage unter www.codancompanies.com

Wenn wir mit unserer Stellenausschreibung Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns Ihre Bewerbung bitte per E-Mail zu.

E-Mail: personal@codan.de



BEWERBEN SIE SICH JETZT!

CODAN pvb Medical GmbH
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn · DE
Tel. +49 (0) 43 63 · 51 11 · Fax +49 (0) 43 63 · 51 12 14
www.codancompanies.com

Bad Schwartau. Seit 30 Jahren besteht die Städtepartnerschaft zwischen der Stadt Bad Schwartau und Czaplinsk in Polen. Zur Pflege dieser Partnerschaft gehören auch gegenseitige Besuche der Senioren beider Städte. So war jetzt wieder eine Delegation aus dem Nachbarland zu Gast in Bad Schwartau. Nach einer gemeinsamen Kaffeetafel und einem Klönschnack ging es am Freitagabend zum Essen in ein Bad Schwartauer Restaurant – wo unter anderem auch polnische Speisen angeboten werden. Am nächsten Tag folgte eine Fahrt mit dem Linienbus vom ZOB Bad Schwartau nach



Lübeck. Die Marienkirche und die Teile der Altstadt wurden besichtigt, ehe ein weiterer Restaurantbesuch am Lübecker Rathaus und die Rückfahrt anstanden. Gesellig klang der Abend dann bei einer kleinen Feier auf dem Europaplatz in Bad Schwartau aus. Verständigungsprobleme gab es übrigens keine. Die Senioren hatten Bad Schwartaus langjährigen Museumsleiter Viktor Kaczkowski an ihrer Seite, der aus Polen stammt. Und so war man sich auf beiden Seiten einig, dass es ein rundum gelungener Besuch gewesen ist, der eine Wiederholung verdient.



Fachbetriebe aus Bad Schwartau: Qualität, auf die Sie zählen können!



Anzeigensonderveröffentlichung

– Anzeige –

„ERGO Bezirksdirektion Bad Schwartau Patrick Schuback“: Seit 25 Jahren in Bad Schwartau vor Ort

– Anzeige –

Bad Schwartau. Am 1. August 1999 begann Patrick Schuback seine drei-

jährige Ausbildung zum Versicherungskaufmann bei der Victoria Ver-

sicherung. Im Anschluss machte er sich mit seinem Büro in Bad Schwartau in der Lübecker Straße selbstständig, bildete schon früh eigene Lehrlinge aus und stellte Mitarbeiter ein. „Gerade die Ausbildung und Arbeit mit jungen Leuten liegt mir am Herzen“, sagt Patrick Schuback, der mittlerweile sieben Mitarbeiter beschäftigt.

„Für mich steht der Service an erster Stelle“, so der Firmengründer. Ständige Erreichbarkeit, eigene Schadenregulierung und Gutachter sowie für jeden Kunden ein offenes Ohr seien das A und O.

„Ob Versicherungsschutz, Vorsorge, Kapitalanlagen oder Bausparen, wir stehen jedem unserer Kunden kompetent zur Seite“, so der Versicherungskaufmann, der 2018 zum jüngsten Bezirksdirektor ernannt wurde und dessen Bezirksdirektion Bad Schwartau eine der größten ERGO Agenturen deutsch-

landweit ist. „Wir bieten die gesamte Produktpalette eines modernen Versicherungs- und Finanzdienstleisters, sowohl im Privatkunden als auch im Industriegeschäft.“

Mit dem innerörtlichen Umzug im Juni 2023 in das Gebäude in der Eutiner Straße 11 hat die Direktion nach eigenen Angaben „einen sehr repräsentativen Firmensitz“ und kann mit modernster Technik ihre Kunden beraten und betreuen. Im nächsten Jahr soll es anlässlich des Jubiläums eine größere Feier mit allen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden in Bad Schwartau geben.

„Für das Vertrauen unserer Kunden in den letzten 25 Jahren möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken“, so Patrick Schuback.



Das erfolgreiche Jubiläumsteam (v.l.: Alexandra Thiel, Ioannis Mouroukis, Christin Werner, Bezirksdirektor Patrick Schuback, Martin Wedig, Markus Petri; sitzend: Dragan Cucic und rechts sitzend Yannik Redlich. Fehlend auf dem Foto: Azubi Til Gosch. Foto: hfr

Ende des Sommers?

Zeit für eine gründliche Reinigung für Sonnenschirme, Sonnensegel, Pavillon, Gartenauflagen, Outdoor-Polster.

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Webseite!

Speziell Service für Gastro, Hotel und Geschäfte.

Hackenberg

- Teppichwäscherei
- Polstermöbelreinigung
- Bootsverdeck-Reinigung



**Bad Schwartau
Tel. (0451) 28 10 44
Teppichreinigung-in-luebeck.de**

Nadine's
SPITZENWERK

JETZT TERMIN ONLINE BÜCHEN

Marktwiete 8-10 · 23611 Bad Schwartau
Telefon: 0451 58535386
www.nadines-spitzenwerk.de

Nadine's Spitzenwerk Nadines_Spitzenwerk

Zapfhahn
wine, spirits & more

Erlasene Weine, exquisite Weinbrände, besondere Rumsorten, Grappa, Liköre, hochwertige Whiskey-Sorten, Essig und edle Geschenkprodukte

Marktwiete 4 · 23611 Bad Schwartau
Tel. 0451 230 30
www.zapfhahn.eu

Ende des Sommers?

Zeit für eine gründliche Reinigung für Sonnenschirme, Sonnensegel, Pavillon, Gartenauflagen, Outdoor-Polster.

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Webseite!

Speziell Service für Gastro, Hotel und Geschäfte.

Hackenberg

- Teppichwäscherei
- Polstermöbelreinigung
- Bootsverdeck-Reinigung

**Bad Schwartau
Tel. (0451) 28 10 44
Teppichreinigung-in-luebeck.de**



Fachbetriebe aus Bad Schwartau: Qualität, auf die Sie zählen können!

Anzeigensonderveröffentlichung



TAXI
SCHÖTTLER
Seit über 75 Jahren
Ihr Taxi
in Bad Schwartau
☎ 04 51/2 12 67
www.taxischoettler.de

www.reporter-tdf.de
online lesen
der reporter
Das Familienwochenblatt

Verkauf Service
Vermietung
Norbert Graaf
Baumaschinen
Nutzfahrzeuge
Raubenbagger • Mobilbagger
Minibagger • Planierraupen
Teleskoplader • Kompaktlader
Kettendumper • Muldenkipper
Schauffellader • Kompressoren
Walzenzüge • Aufbruchhämmer
Steinknacker • Fugenschneider
Rüttler • Tauchpumpen • Stampfer
Häcksler • Bautrockner usw.
www.graaf-baumaschinen.de
☎ 0451 / 28 16 02
Botterstieg 7 • 23611 Bad Schwartau

Bad Schwartau. Nach Bad Schwartau hat nun auch Groß Parin eine Kinderfeuerwehr. Bei strahlendem Sonnenschein fand kürzlich mit zahlreichen Gästen die offizielle Gründung am Feuerwehrhaus. Geleitet wird die Kinderfeuerwehr mit dem putzigen Namen die „Löschbärchis“ von Gina Krüger. „Die Idee, eine Kinderfeuerwehr zu gründen, gibt es schon seit einigen Jahren“, schildert sie. „Damals allerdings waren die Auflagen diese ins Leben zu rufen, noch sehr hoch. Beispielsweise musste die Leitung eine sozialpädagogische Ausbildung haben. Und die habe ich als Fachangestellte für Bäderbetrieb nicht.“ Allerdings ist ihr beruflicher Werde-



Mit den Betreuern und einigen Gästen (im Hintergrund) freuen sich Bad Schwartaus Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln und Ortswehrführer Thorsten Reichert (im Vordergrund, re.) über die neu gegründete Kinderfeuerwehr in Groß Parin.

Landschaftsgärtner A. Fuhrmann
Familienbetrieb – führt zuverlässig aus:
Gartenpflege
Telefon 0177-705 68 04
www.fuhrmanns-garten.de

gang nun auch äußerst nützlich für sie. Denn die Bademeisterin gibt auch Schwimmkurse. „Deshalb bin ich natürlich schon geübt im Umgang mit Kindern von 5 bis 8 Jahren – das Alter der Jungs und Mädchen in der Kinderfeuerwehr liegt zwischen 6 bis 9 Jahren. Das passt.“ In den letzten Jahren wurden die Bedingungen zur Gründung einer Kinderfeuerwehr gelockert. „Zur Leitung dieser Wehr muss heute ein Juleica-Lehrgang absolviert werden.

Die „Löschbärchis“: Groß

Den habe ich in diesem Jahr gemacht.“ Zudem gibt es noch einen separaten Feuerwehr Lehrgang. Nach ihren abgelegten Prüfungen ging es schließlich Anfang des Jahres los. Über die interne WhatsApp-App-Gruppe hatte Gina Krüger angefragt, wer Lust hätte, als Betreuer tätig zu werden. Über ein Dutzend positive Rückmeldungen gab es. Und um auf das Thema auch öffentlich aufmerksam zu machen, wurde bei der Groß Pariner Wehr ein Kinderaktionstag ausgerichtet.

„Der war richtig gut besucht“, schildert Gina Krüger. „Wir haben dann noch eine Instagram-Seite eröffnet und eine Liste erstellt für Kinder, die interessiert sind. Es meldeten sich zunächst 13 Kinder.“ Am 3. Juli gab die Stadtverordnetenversammlung „Grünes Licht“ für das Vorhaben. „Wir haben dann die Anmeldungen verschickt und

Pastor Klaus Bergmann: Morgenandachten im NDR-Radio

Bad Schwartau. Noch bis einschließlich Samstag, den 14. September,



wird eine Andachtsreihe vom Bad Schwartauer Pastor Klaus Bergmann im NDR-Hörfunk gesendet. Es geht um das Thema „Nase“. Pastor Bergmann macht darin Entdeckungen, was die Bibel über Gottes Nase und die Nase der Menschen sagt. Er hat zum Beispiel entdeckt, dass Gott eine lange Nase hat, was tatsächlich so in der Bibel nachzulesen ist – mit Pinocchio hat das aber gar nichts zu tun: „Eine lange Nase haben“ ist im Alten Testament der Ausdruck für „geduldig sein“. Die Morgenandachten werden um 5.55 Uhr auf NDR-Info und um 7.50 Uhr auf NDR-Kultur gesendet. Die Sendungen können nachgelesen und nachgehört werden unter www.radiokirche.de.

Ihr Raumausstatter
Trage Meisterbetrieb
**FÜR JEDEN RAUM
DAS PASSENDE!**
**MODERNE VORHÄNGE,
BLICKDICHTER GARDINEN,
HOCHWERTIGE DEKOSTOFFE**
Wir beraten Sie geru!
Lübeck-Schlutup, Wesloer Straße 11, Telefon 0451/691555
Bad Schwartau, Bahnhofstraße 2, Telefon 0451/2962730
Ratzeburg, Schragenstraße 8, Telefon 04541/857277
www.raumausstatter-trage.de



Parin hat jetzt eine Kinderfeuerwehr

am Ende sind elf Anmeldungen zurückgekommen“, berichtet die Feuerwehrfrau.

Nach der Begrüßung der rund 60 Gäste bei der Gründungsfeier ging auch Groß Parins Ortswehrführer Thorsten Reichert auf die Entstehung der neuen Einheit ein.

„Vor etwa drei Jahren war unser Feuerwehrhaus im Rahmen eines Kindertages prall gefüllt mit Kindern. An diesem Tag kam erstmals die Idee auf, dass wir ja eigentlich auch eine Kinderfeuerwehr bräuchten“, schildert er.

„Zu diesem Zeitpunkt war die Kinderfeuerwehr unserer Kameraden in Bad Schwartau/Rensefeld schon ein paar Jahre etabliert und es gibt dort sogar eine lange Warteliste.“

Diese Kinderfeuerwehr sei eine der ersten im Kreis Ostholstein gewesen, berichtete Reichert und ließ die Delegation aus der Nachbarwehr Bad Schwartau/Rensefeld willkommen.

„Diese Kinderfeuerwehr ist Wegbereiter und Inspiration für unsere Kinderfeuerwehr gewesen.“

Allerdings habe es zuvor noch eine Reihe offener Fragen gegeben. Welche Ausbildung ist dafür erforderlich? Wer leitet die Kinderwehr und nicht zuletzt: Kommen überhaupt genügend Kinder zur Gründung dieser Wehr zusammen?

Diese Fragen sind mittlerweile geklärt und statt der maximal angedachten Anzahl von zehn Kindern sind es nun sogar elf geworden, die teilnehmen.

„Ich bin stolz, dass das derart großen Anklang findet. Für uns als kleine Wehr ist das schon etwas ganz Besonderes“, so Reichert.

Bad Schwartaus Bürgermeisterin Dr. Katrin Engeln richtete ihren Dank für

die Gründung der Kinderfeuerwehr an die Führung der Ortswehr und insbesondere an die elf weiteren Betreuer, die sich mit Gina Krüger an der Spitze bereit erklärt haben, „die Kinder im Ehrenamt zu betreuen und diese Kinderfeuerwehr ins Leben bringen. Kinderfeuerwehr ist etwas Besonderes und wichtig für unsere Stadt.“

Groß Parin sei ohnehin eine besondere Ortschaft, die sich durch großen Zusammenhalt auszeichne.

Zu den Feuerwehrleuten insgesamt sagte die Verwaltungschefin: „Wir sind dankbar in der Stadt, dass wir uns alle auf sie verlassen können.“

Bad Schwartaus Verwaltungschefin überreichte zum Schluss ihrer Rede Pixi-Bücher mit dem Thema „Was macht meine Gemeinde für die Feuerwehr“. Außerdem lud sie das Betreuersteam dazu ein, im Rahmen einer Übungseinheit mit den Kindern zu einer Rathausführung nach Bad Schwartau zu kommen.

Weitere Grußworte jeweils verbunden mit der Übergabe nützlicher Präsente für die „Löschbärchis“ sprachen Ellen Brümmer von der Bruhnstiftung, Joachim Wallmeroth vom Gemeinnützigen Bürgerverein Bad Schwartau und Andreas Merk, stellvertretender Ortswehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Bad Schwartau/Rensefeld, der die Grüße seiner Wehr überbrachte und die Pariner Nachwuchskräfte zu einer Tour in die Feuerwehrzentrale nach Lensahn einlud. Bad Schwartaus Stellvertretender Gemeindeführer Stephan Dreyer lobte den Aufbau einer weiteren Kinderfeuerwehr und sagte: „Wenn am Ende nur ein, zwei Kinder später den Weg in die Feuerwehr schaffen, haben wir schon

gewonnen“.

Nach ihrem Schlusswort bat Gina Krüger die Kinder, Aufstellung am Feuerwehrfahrzeug zu nehmen. Die neuen Feuerwehrkräfte mussten einmal durch das Führerhaus klettern und anschließend ein Spalier

passieren, das von der Einsatzabteilung gebildet wurde.

Der Übungskindertag der Groß Pariner Kinderfeuerwehr findet immer am ersten Donnerstag im Monat von 16.15 bis 18 Uhr statt. „In diesem



Durch ein Spalier aus Feuerwehrschräuchen ging es an Gina Krüger (re.) vorbei für die Kids hinein ins Abenteuer Kinderfeuerwehr.

Jahr fangen wir damit an, uns einmal im Monat zu treffen. Ziel ist es, im nächsten Jahr zweimal im Monat zusammenzukommen“, teilte Gina Krüger nach der Aufnahme der neuen Kräfte mit.

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Bezirksdirektion
Patrick Schuback
Eutiner Straße 11
23611 Bad Schwartau
Tel 0451 8104447
patrick.schuback@ergo.de
patrick-schuback.ergo.de

Einfach, weil's wichtig ist.

ERGO

BESTATTUNGEN BEUCK

Inhaber: Rainer Hopp

Bestattungsvorsorge
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen

Ihre Ansprechpartner vor Ort:



Rainer Hopp



Felix Steiner



23611 Bad Schwartau, Rantzauallee 59

Tel.: 04 51 / 2 17 28

BESTATTER
vom Handwerk geprüft

HASU
ABBRUCH GMBH

3X IM NORDEN
0451 20 99 600
WWW.HASU-BAU.DE

FACHBETRIEB AUS
BAD SCHWARTAU



ABBRUCHARBEITEN

CONTAINERDIENST

ENTKERNUNG

ENTSORGUNG

RÄUMUNG

SCHADSTOFFSANIERUNG

ERDARBEITEN

ENTRÜMPELUNG

SCHADENSBESEITIGUNG

Niendorf. Seit 2015 präsentiert die Timmendorfer Strand Niendorf Tourismus GmbH (TSNT GmbH) mit DJ René Kleinschmidt in Niendorf/Ostsee die überaus beliebte Veranstaltungsreihe „Tanzen am Meer“, die Jung und Alt gleichermaßen anspricht. Nach dem Erfolg in den letzten Jahren wurde die „Tanz-Party“ in dieser Sommersaison wieder an fünf Terminen - einmal im Monat mittwochs auf dem Platz am „Haus des Kurgastes“ in Niendorf/Ostsee -

jeweils von 19 bis 22 Uhr - veranstaltet. Der letzte Termin vom „Tanzen am Meer“ unter freiem Himmel ist am heutigen Mittwoch, dem 11. September.

Beim „Tanzen am Meer“ in Niendorf können die Gäste bei freiem Eintritt wieder einen tollen Abend mit großartiger Musik und einem kühlen Drink vom Café „MeerBri“ direkt am Niendorfer Strand open air erleben. Egal ob aktuelle Hits aus den Charts, Schlager, Oldies, Dance-Classics

oder Sommer-Hits, ob Discofox oder auch mal einen Walzer: DJ René Kleinschmidt präsentiert bei der Tanz-Party auf dem Platz am Haus des Kurgastes in Niendorf/Ostsee noch einmal einen bunten Musik-Mix zum Tanzen, Mitwippen, Mitsingen und Mitfeiern - mit herrlichem Blick aufs Meer und auf die abends beleuchtete Niendorfer Seebücke.

Bei Regen muss die Veranstaltung leider ausfallen. Der Eintritt ist frei.



Wenn es nicht regnet, kann heute Abend noch einmal unter freiem Himmel beim „Tanzen am Meer“ getanzt und gefeiert werden.

Veranstaltungen • Veranstaltungen • Veranstaltungen

TDF. STRAND

Jeden Montag:

18 Uhr: **Chorprobe Singkreis Timmendorfer Strand e.V.**, Wer Lust zum Singen hat, ist herzlich willkommen, Pastor-Pfeiffer-Haus

Jeden Montag bis Freitag:

9 Uhr: **SportStrand**, Strandpark

Jeden Dienstag und Donnerstag:

9.30 Uhr: **Baby-Treff**, Kinderherz e.V., Pastor-Pfeiffer-Haus, Zur Waldkirche 1, Tel: 0170/6700118

Jeden Mittwoch:

18.30 Uhr: **Training, Beratung und Abnahme des Sportabzeichens**, Sportplatz, Poststraße/Höppnerweg (bis 25. September)

Jeden Donnerstag:

16.30 Uhr: **Vorlesestunde für Kinder von 4–7 Jahren**, Gemeindebücherei

Jeden Freitag:

19 Uhr: **Chorprobe „Shanty-Chor Tdf. Strand“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Infos: Shantychor-Timmendorfer-Strand.de, Europaschule, Poststr. 36c

Mittwoch, 11. September:

18 Uhr: **Timmendorfer Gespräche**, Strohdachhaus

Sonntag, 15. September:

11 Uhr: **Kindertag der Gemeindejugend**, Strandpark

NIENDORF

Jeden Montag:

8.30 Uhr: **Yoga**, Seebückenkopf, Anmeldung unter: <https://timmendorfer-strand.de>

Mittwoch, 11. September:

18 Uhr: **Boule Turnier**, Niendorfer Promenade Höhe Miramar

19 Uhr: **Tanzen am Meer**, Platz am Haus des Kurgastes

Sonntag, 15. September:

15.30 Uhr: **Spielenachmittag für Kinder und Jugendliche**, Infos unter: 0172-4114095 od. t.pourkian@jts.de

SCHARBEUTZ

Jeden Freitag:

17–19 Uhr: **Schachtrainingsabend für Jugendliche**, Bürgerhaus, II. St. ab 19 Uhr: **Schachtraining für Erwachsene** des Schachvereins SV Strand, Wennhof, Seestr. 62

Jeden Dienstag und Sonntag:

Di: 14/So: 15–18 Uhr: **Zinnbilder – Die Miniaturenwelt des Dieter Schuhknecht**, Lindenstraße 23 (bis 15. Dezember)

Jeden Mittwoch:

18–18.30 Uhr: **Klangwellen**, auf dem Podest Höhe Strandabschnitt 9 (bis 25. September)

Dienstag, 17. September:

19 Uhr: **Auszeit für die Seele**, Sierksdorf

HAFFKRUG

Täglich ganztägig: **Fischerei-Erkundungspfad**, Seebückenvorplatz, entlang der Promenade

Samstags und Sonntags:

12–16 Uhr: **Offenes Atelier von Michael Weigel**, Strandallee 1b

KLINGBERG

Fr., 13. bis So., 15. September:

11–18 Uhr: **Neue Abstraktionen und Collagen**, kleine Waldschänke, Seestraße 56

Mittwoch, 18. September:

19.30 Uhr: **Daniel Green und Band**, Geroldkirche, Uhlenflucht 42

PÖNITZ

Jeden Dienstag und Sonntag:

Di.: 15–18 Uhr, So.: 14–17 Uhr: **Museum für Regionalgeschichte**, Lindenstraße 23

RATEKAU

Jeden Dienstag:

11 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **„Plattdeutscher Krink“**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden Mittwoch:

14 Uhr: **Gärtnern im Bauerngarten**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

Jeden 1. Mittwoch im Monat:

10 Uhr: **Verkehrsseminar „Mobil sein – mobil bleiben“ des DVR und ADAC** im Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 2. u. 4. Mittwoch im Monat:

15 Uhr: **„Denk mit – Bleib fit“ – Ganzheitliches Gedächtnistraining**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstr. 13

Jeden Donnerstag:

19 Uhr: **Schießtraining in der SG Ratekau e.V.** auch für Nichtmitglieder, mit Skat und Knobeln, Rosenstraße 93

Jeden 2. Donnerstag im Monat:

14.30 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Seniorentreff Ratekau, Bäderstraße 13

Jeden 1. Freitag im Monat:

16 Uhr: **Literaturcafé**, Gemeindehaus, Hauptstraße 10

Jeden Sonntag:

10–12 Uhr: **Dorfmuseum geöffnet**, Dorfmuseum Ratekau, Am Dorfmuseum 1

SEREETZ

Jeden Dienstag:

9.30 Uhr: **Senioren-Sitzgymnastik** in der Bürgerbegegnungsstätte

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

14 Uhr: **Bingo-Nachmittag mit Kaffeetafel**, Gemeinschaftsraum der Achim-Bröger-Schule

Jeden 3. Donnerstag im Monat:

15 Uhr: **Sereetzer Klönschnacker**, Gemeinschaftsraum Sereetz

BAD SCHWARTAU

Jeden 1. Donnerstag im Monat:

15.30 Uhr: **Trauercafé**, Christuskirche, Auguststr. 48

Jeden 1. Sonntag im Monat:

15 Uhr: **Wir werden uns MITEINANDER verstehen**, AWO, Café Miteinander, Auguststr. 34a

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat:

14 Uhr: **Spielenachmittag**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b,

Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat:

15 Uhr: **Gruppe „Radfahren“**, Haus der Senioren, Eutiner Str. 4b

Jeden Montag:

10–11.30 Uhr: **„Tanzkreis Miteinander“**, Begegnungsstätte der AWO Bad Schwartau, Auguststr. 34a

TRAVEMÜNDE

Täglich:

Ganztägig: **WindArt Skulpturen Walk**, entlang der Promenaden vom Fährplatz bis zum Mövenstein und Kohlenhofkai

9–19 Uhr: Kunstaussstellung

Michael Weigel – eindrucksvolle Meeresbilder, Galerie im Maritim, Trelleborgallee 2

13–16 Uhr: Besichtigung Ältester

Leuchtturm Deutschlands, Am Leuchtfeld 1

nach Vereinbarung: **Mitmach-Kunstprojekt für Kinder**, Kunstpavillon, Vogteistraße 21

Jeden Montag:

16.30 Uhr: **Chorprobe „De Travemünder“**, Neuzugänge sind willkommen, Infos: detravemuender.de, Gesellschaftshaus Travemünde

19 Uhr: Gemischter Chor der

Travemünder Liedertafel von 1843 e.V., Gäste sind willkommen, Gesellschaftshaus Travemünde

Jeden Montag bis Freitag:

8–17 Uhr: **Ausstellung „Weit mehr als Meer“** – Kunstwerke aus Leidenschaft, Kanzlei am Hafen, Torstraße 1

Jeden Dienstag:

11–12.30 Uhr: **Offener Freizeit Boule Treff**, Freizeit und Aktiv e.V., Brüggmanngarten an der Bühne
19–22 Uhr: **Schach mit dem TSV Travemünde**, Weinlokal „Das kleine Winkler“, Vorderreihe 22

Jeden Dienstag bis Freitag:

15–17 Uhr: **Bücherstube im Gesellschaftshaus**, Torstraße 1

Jeden Dienstag bis Sonntag:

11–17 Uhr: **Seebadmuseum**, Gesellschaftshaus, Torstraße 1

Jeden Mittwoch:

18 Uhr: **Mittwochregatta**, Start vor der Nordermole

Jeden Donnerstag:

10.30 Uhr: **Marktkonzert**, 30 min. Konzert mit anschließender Führung, St. Lorenz Kirche

18.30 Uhr: **Chorprobe „Der Passat-Chor“**, Interessierte sind herzlich eingeladen, Gesellschaftshaus Travemünde, Torstraße 1

Jeden Donnerstag und Samstag:

11–17 Uhr: **Kunstpavillon**, Vogteistraße 21, Ecke Rose

Jeden Freitag:

18–19 Uhr: **Zeit für dich – Entspannung zum Wochenklang**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Brüggmanngarten, an der Bühne
18–20 Uhr: **Freizeit-Doppelkopf-Treff**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de

Jeden Mittwoch und Samstag:

11–16 Uhr: **Harbour Gallery Travemünde – Frauke Klatt**, Auf dem Baggersand 17a

Jeden Samstag:

17 Uhr: **Orgelklänge. Die halbe Stunde mit Musik**, Kirche St. Georg

Jeden Sonntag:

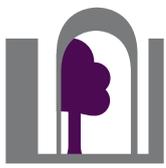
11 Uhr: **Exkursionsfahrt zur Seeschwalbeninsel**, Naturwerkstatt Privall, Fliegerweg 5–7

Donnerstag, 12. September:

11.30–13.30 Uhr: **Radtour rund um Travemünde**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Treffpunkt: St.-Lorenz Kirchplatz, am Brunnen, Torstraße

Mittwoch, 19. September:

15 Uhr: **Gemeinsames Kaffeetrinken 50 plus**, Anmeldung unter: 01573-9591548 od. info@freizeitundaktiv.de, Treffpunkt: Fleischerei Lohff GmbH, Am Dreilingsberg 2



TAG DES FRIEDHOFS

15. September 2024 | Friedhof Ratekau



Zum „Tag des Friedhofs“ in Ratekau:

Abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt

Ratekau. Am kommenden Sonntag, 15. September, findet auf dem Ratekauer Friedhof der Tag des Friedhofs unter dem Motto „Endlich und lebendig“ statt.

Friedhöfe sind ein Ort der Stille und Erinnerung, ein Ort der Ruhe und

seinen Facetten kennenzulernen. Der Aktionstag beginnt um 10 Uhr mit einem regionalen Gottesdienst mit der Ratekauer Kantorei in der Friedhofskapelle.

Im Anschluss haben Interessierte die Möglichkeit, sich an den Infoständen verschiedener Firmen rund um die Themen Bestattungsvorsorge, Bestattungen und Blumenschmuck und mehr zu informieren. Außerdem wird es einen Infostand der Kinder auf Schmetterlingsflügeln und der Kirchengemeinden geben.

Für die jüngeren Besucher liest der Sereetzer Kinderbuchautor Achim Bröger um 12 Uhr aus seinem Buch „Oma und ich“. Außerdem gibt es Friedhofsführungen, Konzerte des Vicelin-Orchesters, Vorträge sowie die Möglichkeit Urnen zu bemalen, Schmetterlinge zu basteln und beim Steinmetz Steine zu bearbeiten.

Für das leibliche Wohl ist von 12 bis 14 Uhr „Tino's Catering“ mit leckerer Suppe vor Ort. Zudem gibt es Kuchen und kalte und warme Getränke.



Der Ratekauer Friedhof hat zahlreiche idyllische Ecken zu bieten.

Erholung, aber auch ein Ort der Begegnung. Auf diese Vielfalt soll der Tag des Friedhofs hinweisen. Mit einem abwechslungsreichen Programm für Jung und Alt bieten die Kirchengemeinden Ratekau, Pansdorf und Sereetz allen Interessierten die Möglichkeit, den Friedhof in all



An vielen Stellen lassen sich auf dem Ratekauer Friedhof Orte zum Innehalten finden.

Das Programm im Überblick:

- | | |
|---|---|
| 10.00 Uhr: Regionaler Gottesdienst mit der Ratekauer Kantorei | 14.00 Uhr: Konzert Vicelin-Orchester Ratekau |
| 11.15 Uhr: Vortrag „Trauerrituale gestern, heute, morgen“ | 14.30 Uhr: Friedhofsführung |
| 12.00 Uhr: Lesung – Achim Bröger aus dem Buch „Oma und ich“ | 15.00 Uhr: Vortrag „Neues zur Friedhofskapelle“ |
| 12.00 Uhr: Friedhofsführung | 15.30 Uhr: Konzert Vicelin-Orchester Ratekau |
| 13.00 Uhr: Vortrag „Möglichkeiten einer Bestattungsvorsorge“ | 17.00 Uhr: Abschlussandacht mit Pastorin Smets |



Am Sonntag wird kreisweit der „Tag des Friedhofs“ begangen. Auch in Ratekau findet ein ganztägiges Programm statt.

Verantwortlich nach vorne blicken.

Holger Markmann

Techau, Johannes-Brammer-Str. 16
Ratekau, Bäderstr. 26

Telefon: 0 45 04-59 08
(Tag und Nacht für Sie erreichbar)

www.markmann-bestattungen.de



Bestattungsvorsorge

Wir sind Partner von:



Deutsche Bestattungsvorsorge
Treuhand AG

STEINMETZMEISTER JÖRG STAPELFELDT

23611 BAD SCHWARTAU - LINDENSTR. 2A
TELEFON 0451 / 22198 FAX 0451 / 2902889

Steinmetzmeister-Stapelfeldt@t-online.de

Individuelle Grabmale auf allen Friedhöfen

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



Pansdorf
Eufiner Straße 104
Tel: 04504 – 1842

Lübeck
Ostpreußenring 25
Tel: 0451 – 70 997 70

Bad Schwartau
Eufiner Straße 2
Tel: 0451 – 160 82 660

www.lociks.de · info@lociks.de

Schutz vor sexualisierter Gewalt – Aktionstag am 15. September:

„Onkel Burschi, nimm die Pfoten weg!“

Neustadt. Im Mittelpunkt des kostenfreien und öffentlichen Aktionstages zum Thema „Prävention von sexualisierter Gewalt an Kindern“ am 15. September in der Jacob-Lienau-Schule in Neustadt steht das Figurentheaterstück „Pfoten weg!“. Die Veranstaltung beginnt um 15 Uhr und richtet sich an Kinder von vier bis zehn Jahren und deren Eltern.

Nach einer Begrüßung durch Silke Hüttmann vom Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein (Organisator des Aktionstages), einem Beitrag des Bürgermeisters von Neustadt i. H. (Schirmherr dieses Aktionstages), Herrn Spieckermann, leitet Frau Wette über zu ihrem Figurentheaterstück „Pfoten weg!“. Danach folgt ein interessantes und buntes Rahmenprogramm.

Salome, Tom und Lotte bekommen Bauchweh, sobald Onkel Burschi und Tante Herzi zu Besuch sind, ihre Schlabberküsse und Krakenumarmungen finden die drei Katzenkinder unangenehm und eklig. Zum Glück lernen sie, auf ihr Bauchgefühl zu hören, sich Hilfe zu holen und vor allem, dass sie niemals Schuld haben.

Das interaktive Figurentheaterstück „Pfoten weg!“ bringt ein ernstes Thema liebevoll und nachhaltig auf die Bühne: die Prävention von sexualisierter Gewalt an Kindern. Gespielt wird es von Irmi Wette, Künstlerin und Vorständin im Verein Pfoten weg! e.V. „Wir wollen das Thema sexualisierte Gewalt enttabuisieren, die Hemmschwelle senken und konkrete Hilfemöglichkeiten aufzeigen“, erklärt Irmi Wette.

Unterstützt wird der Aktionstag durch die Schirmherrschaft von Neustadts Bürgermeister Spieckermann: „Gemeinsam können wir dazu beitragen, dass Kinder und Jugendliche ohne Angst aufwachsen und ihre Rechte respektiert werden“, so Spieckermann.

Rahmenprogramm und zusätzliche Aktionen:

- eine kurze Videopräsentation durch die Polizei, die durch polizeiliches Infomaterial ergänzt wird.
- eine kurze Tanzvorführung der Tanzschule CDA
- zwei Basteltische von Kitas des Kinderschutzbundes Kreisverband Ostholstein e.V.

- Infotische verschiedener Organisationen: Kinderschutzbund Ostholstein, Paktiv mit Wingsun (Gewaltprävention und Selbstbehauptung für Kinder), TSV Neustadt, Dunkelziffer (Mein Körper gehört mir), Familientreff Neustadt, Fachschulen für Sozial- u. Heilpädagogik Lensahn und WEISSER RING.

In der Mensa sorgt das Familienzentrum Neustadt des Kinderschutzbundes für Kaffee und Kuchen. Kaltgetränke werden vom Hausmeister der Jacob-Lienau-Schule verkauft. Ein Eiswagen steht auf dem Schulhof bereit.

Die Initiative zur Aktion kam von Elke Ahlering, Mitarbeiterin und Präventionsbeauftragte beim WEISSEN RING, Außenstelle Ostholstein. „Pfoten weg!“ und der Weisse Ring e.V. kooperieren bundesweit seit zehn Jahren. „Gerade in der heutigen Zeit, in der man fühlt jede Woche von neuen Fällen liest, ist es unsere Verantwortung, alles zu tun, um unsere Kinder vor Übergriffen zu schützen. Manche denken: Das passiert bei uns nicht. Doch. Es passiert. Täglich. Überall. Laut Statistik sind pro Schulklas-

se ein bis zwei Kinder betroffen, unabhängig vom Geschlecht. Das heißt, wir alle kennen evtl. sowohl Täter als auch Opfer, ohne es zu wissen.“ Damit spricht Elke Ahlering ein wichtiges Ziel von „Pfoten weg!“ an: Alle zu sensibilisieren und zu schulen, die mit Kindern in Kontakt sind. „Eltern, Erzieher, Lehrer, Verfahrensbeistände und Politiker – sie alle gehören ins Boot. Nur so können wir ein Netz schaffen, durch das künftig kein Kind mehr durchfällt“, sagt Irmi Wette. „Eines der zentralen Themen des Kinderschutzes ist Prävention von sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen. Entsprechende Aufklärung wie durch das Figurentheater stärkt Kinder, ihre Gefühle ernst zu nehmen und sich jemanden im Notfall anzuvertrauen“, betont Silke Hüttmann, Fachbereichsleitung des Kinderschutz-Zentrums Ostholstein-Segeberg. „Daher ist es dem Kinderschutzbund KV OH ein großes Anliegen, diesen Aktionstag mitzuorganisieren, und Elke Ahlering ergänzt: „Wenn wir hier in Neustadt nur einem betroffenen Kind helfen, hat es sich schon gelohnt“.

Vermischtes

Über 40 Jahre
Andreas Bartsch
Dachdeckermeister für
Timmendorfer Strand
und Umgebung
☎ 04503/4816
23669 Timmendorfer Strand

Strandkirche Scharbeutz: Shanties beim Seniorennachmittag

Scharbeutz. Am Mittwoch, dem 18. September, ist der Shantychor Timmendorfer Strand beim Seniorennachmittag der Strandkirche Scharbeutz von 15 bis 17 Uhr zu Besuch. Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich zu einem besonderen

Leckerbissen eingeladen. Zu Gast ist der beliebte Shantychor und nimmt alle mit zu einer musikalischen Reise über die Weltmeere. Auf dem Programm stehen klassische Seemannslieder, Shanties und mehr.

Kaffee und Kuchen runden den Tag ab. Wegen diverser Vorbereitungen wird um Anmeldung gebeten bei Gerdi Schmidt (Telefon 04503-73010), Gerda Höppner (Telefon 04503-794512) oder Schwester Bärbel (Telefon 04503-7070844).

Vermischtes • Vermischtes • Vermischtes

Pkw, Busse, Wohnmobile
Am Hafen bekommen Sie
die höchsten Preise.
Anrufen und wir kommen vorbei
01590/6141000
Zulassungsservice

Fensterreinigung
RatzFatz Sauber
Keine Anfahrtkosten!
Telefon (04502) 997391

Handwerker
für Dach und
Fassade führt kleine
und große Arbeiten aus!
Tel. 0176 / 27 56 60 89

Manni's Schrottservice
Kostenlose Schrottabholung
von Metall, Kabeln,
Batterien, Fahrrädern,
Rasenmähern u.v.m.
Tel. 04561 / 71 74 72 4
oder 0152 / 09 42 85 60

Baumaterial und Feuerholz
zu verschenken ☎ 0176/
65522944

1 Fam.H., kl. Arzt-Villa in Tdf.Str. ca 100m², 2 1/2 gr. Räume, neu ren., neue Küche, gr. Garten, 2 Außenterr., ruh. Lage, sehr separat, als Residenz od. f. Fam. mit Kd., von pri. o. Makl. Mail: KCS.890@gmx.de

Suche Gassigeher 2x/wö. f. Australian Shepard, gerne Rentner, gute Bezahlung, in Travemünde, mit Hundeerfahrung ☎ 0157/76045669

TD.Wilhelmstr. 2x2.Zi.Whg. 01.11.24-31.03.25 € 900,-/1000,- inkl. ☎ 0171/2688181

Thule Fahrradträger für 3 Fahrräder € 200,- VHB ☎ 0171/7982415

Wohnungsauflösung am 15.09. ab 10.00 Uhr: Pflanzen in Töpfen (z.B. engl. Rosen), Gartenmöbel, Bilder, Geschirr, Rottergläser, Kleidung, Golftasche, Schläger u.v.m. ☎ 0176/24340785, Steenkamp 2, Tdf. Strand

Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Musikproduzent, 39 Jahre sucht IHN zwischen 20-50 Jahre für Freundschaft und mehr ☒ Chiffre Z255/323

Pflegekraft, Müllwerker, 2 Söhne + 1 Hund (13 J. alt) suchen ab dem 1. November 2024 o. auch später Wohnung/Haus, Erdgeschoss/Hochparterre, ab 4 Zimmer, mind. 96 m², Balkon/Terrasse. Angebote unter ☎ 0176/14677321 o. hanna.knappe@gmail.com

Reinigungskraft für Privathaushalt in Scharbeutz gesucht ☎ 0151/58187382

Rentner, handwerklich be- gabt, zeitl. flexibel, sucht Tätigkeit im Hausmeisterbereich oder Ähnliches auf Mini-jobbasis. ☎ 0176/32021444

Schneiderin su. Bügeljob, privat ☎ 01520/7003985

So. 15.9. Flohmarkt am Strandbahnhof Travemünde anmelden ☎ 01573/6590146

SUCHE 1-Zi.-Wohnung in Travemünde ☎ 0160/96685078

 **Apple Service –**
auch iPhone
Wir sind da! ☎ 0451-873600
www.jessenlenz.de

Lager-, Werkstatt-, + Aussenflächen in Ratekau + Tdf. Strand ab 01.10.24 zvm. Von 10-200m² nach Bedarf + Absprache ☎ 0178/8818876

1 PkW-TG-Stellplatz zum 01.10.2024 in Tdf. Strand zu vermieten. Monatliche Miete 100,00 Euro + 100,00 Euro Kautions. Bitte per E-Mail melden: pet_waldi@web.de

1,5-Zi.Whg., ein Traum, kleine, sonnige, schicke Fewo Strandallee in Tdf. mit Terr. u. Stellplatz v. priv. zu verkaufen für Ferienvermietung und/oder Eigennutzung. VHB 252.000,-€ ☎ 0173/1743333

Achtung! Suche Gobel in Bild od. Kissen ☎ 0152/52168464

Erfahrene Hotelrezeptionistin sucht ab sofort Minijob in entsprechender Position. Ich freue mich auf Ihren Anruf ☎ 0151/15580439

Kapitän su. zur Miete 1-2 Zi.-Whg. in OH (Travemünde - Grömitz) ☎ 0152/02369361

Malerin
sucht Aufträge!
Telefon 0157 / 57 83 79 62

Am 20. September im Stockelsdorfer Rathaus:

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Stockelsdorf. Am Freitag, dem 20. September, findet die nächste Sprechstunde durch die Schwangerenberatung der Arbeiterwohlfahrt Schleswig-Holstein im Rathaus der Gemeinde Stockelsdorf statt. Die Beraterin Sylvia Labod berät Frauen und Männer in allen Fragen zur Schwangerschaft und zu finanziellen und anderen Unterstützungs-

möglichkeiten. Sie unterstützt bei der Beantragung von Geldern, bei Anträgen für das Eltern- und Kindergeld und bei Fragen zu Mutterschutz und Elternzeit. Auch bei der Beantragung der Übernahme von Verhütungsmitteln durch den entsprechenden Fonds des Kreises Ostholstein für Empfängerinnen staatlicher Leistungen ist die Beraterin behilflich.

Zusätzlich zu dieser eher praktischen Unterstützung erhalten werdende Eltern auch qualifizierte Beratung bei Problemen in der Partnerschaft und Sexualität. Als anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftskonflikte gemäß §§ 218/219 StGB sind Sylvia Labod und Kollegin Karin Gernhöfer darüber hinaus für existenzielle Fragen wie Schwangerschaftsabbrü-

che zuständig. Sie bieten außerdem systemische Beratung bei Fragen zur Pränataldiagnostik und bei unerfülltem Kinderwunsch an. Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym. Die Termine werden nur nach telefonischer Anmeldung unter 04521/702115 oder per mail an schwangerenberatung-eutin@awo-sh.de vergeben.

Klingberger Kulturkirche mit Daniel Green & Band

Klingberg. Am Mittwoch, dem 18. September, findet um 19.30 Uhr die Klingberger Kulturkirche mit Daniel Green Band, Singer-Songwriter aus Nordeutschland, in der Geroldkirche statt.

Die Band singt den ersten Akkord, die Gitarre stimmt ein und erinnert mit ihrer warmen Melancholie an „The mamas and the papas“ und nach ein paar Takten beginnt der Song abzuheben.

Melodien, seltsam neu und doch vertraut. Folksongs, die eine Verbindung schaffen, zwischen Himmel und Erde, zwischen gestern und morgen, vorgetragen von Musikern, die durch das Miteinander strahlen und die Gemeinsamkeit genießen. Im Kreis stehen sie nur um ein Mik-

rofon, das ihr Sprachrohr in die Welt ist. Sie singen ihre mehrstimmigen Balladen, Singersongwriter- und Bluegrass-Songs über die Jugend und das Alter, über Lachen und Weinen, Anfang und Ende. Manchmal klingen die Songs fast wie folkige Gospels oder erinnern an Songwriting aus Zeiten von Cat Stevens.

Daniel Green spielt seine Songs an Orten, an denen die Musik atmen kann und die Texte Raum haben: Im Wald, in kleinen Kirchen, in historischen Treppenhäusern aber auch in Wohnzimmern und Kommunen. Die Band möchte eine Verbindung zueinander und mit dem Publikum eingehen, die Menschen mit den Songs berühren, zum Träumen bringen und im besten Fall kleine magische Mo-

mente zu schaffen.

500 Auftritte auf Tourneen in den USA und Europa hat der Songwriter Daniel Green gespielt. Angekommen ist er zu Hause, im Norden Deutschlands und singt über Gefühle und das Leben – interessant, ehrlich, feinsinnig und ansteckend erinnerungswert!

*Daniel Green & Band spielen am kommenden Mittwoch bei der Klingberger Kulturkirche in der Geroldkirche in Klingberg.
(Foto: Veranstalter)*



Ausblick auf Kirchenkreissynode in Cismar

Ostholstein/Cismar. Auf der Tagesordnung der Kirchenkreissynode, deren 66 Mitglieder am Samstag, dem 14. September, in Cismar zusammenkommen, steht eine Vielzahl von Themen, darunter die Wahl der acht Vertreterinnen und Vertreter aus Ostholstein für die Landessynode der Nordkirche. Aber auch die Berufung und Nachwahl für vier synodale Ausschüsse des Kirchenkreises soll erfolgen, nachdem sich das ostholsteinische Kirchenparlament ja erst im

April konstituiert hatte und die Theologin Christine Halisch zur Pröpstin der Propstei Eutin Mitte Juli gewählt wurde. Sie wird am 1. Dezember ihre Arbeit im Kirchenkreis aufnehmen und am 8. Dezember in St. Michaelis in Eutin in ihr Amt eingeführt.

Der Kirchenkreisrat, der sich ebenfalls neu konstituiert hat, wird zu ersten Ergebnissen seiner Arbeit berichten. Darüber hinaus ist ein Bericht zum Stand der Errichtung eines Hospizes in Oldenburg durch Heike

Steinbach, Geschäftsführerin der Diakonie gGmbH, geplant. Verwaltungsleiter Dr. Matthias Hoffmann informiert die Synodalen außerdem über die Kooperation auf Verwaltungsebene mit dem Kirchenkreis Lübeck-Lauenburg und stellt eine sogenannte „Zusammenarbeitsplattform“ für einheitliche IT-Dienste vor und gibt – im ersten Jahr, in dem der Kirchenkreis mit einem Doppelhaushalt wirtschaftet – einen Überblick über die aktuelle Finanzentwicklung

des Kirchenkreises.

In Arbeitsgruppen soll ferner über Zukunftsthemen wie den „Friedhofsprozess 2.0“, die Pfarrstellenentwicklung und den Klimaschutz beraten werden.

„Unsere Zusammenkunft in Cismar wird vor allem auch dazu dienen, die neuen Synodalen in die aktuellen Themen im Kirchenkreis einzuführen und sie mit den anstehenden Aufgaben vertraut zu machen“, so Präses Dr. Peter Wendt.

Cesar-Klein-Schule:

Erfolgreicher „Willkommensjahrmarkt“

Ratekau. In der ersten Woche nach den Sommerferien veranstaltete die Schülervertretung der Cesar-Klein-Schule in Ratekau ihren ers-

ten „Willkommensjahrmarkt“.

Das Fest sollte dazu dienen, die neuen Fünftklässler sowie die dazugekommenen Elftklässler herzlich zu begrüßen.

Bei bestem Wetter verbrachten die Schüler den Schultag mit spaßigen Spielen, darunter Dosenwerfen, Ballondart und Gummistiefelwurf.

Auch für ausreichende Versorgung wurde mit einem leckeren kulinarischen Angebot gesorgt. Sämtliche Spiele und Versorgungsstände wurden von den Schülern selbst angeboten.

Mit flotter Musik, reichlich Sonnenschein und guter Laune ging der Tag um, ehe man sich versah.

Das Fest war ein voller Erfolg.

Am Sonntag - jetzt noch anmelden:

Flohmarkt bei der TSG Scharbeutz

Scharbeutz. Am Sonntag, dem 15. September, bietet der Scharbeutzer Tennisclub auf der großen Rasenfläche an der Tennishalle im Speckenweg 2 von 10 bis 16 Uhr den 1. TSG Scharbeutzer Flohmarkt an.

Jeder, der gern seine Kleidung, Alltagsmaterialien, Tenniskleidung und ähnliches, außer Antikes, verkaufen möchte, ist herzlich eingeladen.

Die Standgebühr beträgt 10 Euro und eine Kuchenspende. Der Erlös für

den Kaffee- und Kuchenverkauf und die Parkgebühr von 1 Euro geht in die Jugendabteilung der TSG.

Anmeldung für einen Stand mit eigenem Tisch bei Jugendwartin Rose Porombka unter Telefon 0174-1951189. Damit die Erwachsenen entspannt shoppen können, bietet das „Team Eventkreative“ parallel eine Auswahl von Spielen für Jung und Alt an. Kinder zahlen 1,50 Euro, Erwachsene 2 Euro.



Lieber Hein,
zu Deinem
90. Geburtstag

gratulieren wir von Herzen
und wünschen uns weiterhin
noch viele schöne Jahre
auf „Timmerhorst“.

**Dein Schatz Ursel,
Jürgen, Joerg & Noah**

Haffkrug, im September 2024

Ausstellung mit zeitgenössischer Kunst: „Neue Abstraktionen und Collagen“

Klingberg. Am Freitag, dem 13. September, öffnet die Malerin Sonja Knoop die Türen der Reetdachkate des Klingberger Kulturvereins Kleine Waldschänke drei Tage lang für eine Ausstellung mit zeitgenössischer Kunst.

Die Sierksdorfer Künstlerin arbeitet abstrakt und unkonventionell. Ihre Werke entstehen meist auf Basis von Acrylfarbe, sind häufig sehr unterschiedlich und doch immer geprägt von ihrer unverwechselbaren Handschrift.

In der Kleinen Waldschänke wird von minimalistischen Landschaften über Mixed-Media-Collagen und Verrostungen bis hin zu reinen Abstraktionen ein interessanter Einblick in die kreative Arbeit der Künstlerin geboten.

Als „Special Guest“ hat Sonja Knoop in diesem Jahr den Holzbildhauer Jens Saffarreck eingeladen. Er arbeitet mit Holz jeglicher Art, Strandgut, tausendjährigen Mooreichen, aber auch Kupfer und Stein.

Der gebürtige Hamburger und Wahl-Eutiner führt seinen Familiennamen auf den altgermanischen Begriff für „reisender Krieger“ zurück, ist aber friedliebend und bekriegt in seinen Werken nur das Banale und Oberflächliche in der Kunst. Nach einer Tischlerlehre besuchte er die Hamburger Kunstschule und die Kunstakademie Stockholm, betrieb eine eigene Tischlerei.



Ein Kunstwerk der Sierksdorfer Künstlerin Sonja Knoop.
(Foto: Knoop)

„Ich sehe meine Holzarbeiten durch die magische und mythische Geschichte in der nordeuropäischen Vergangenheit beeinflusst. Inspiration erhalte ich durch die vorgegebenen Holzformen – in vielen meiner Arbeiten bleibt eine archaische Ursprünglichkeit.“

Zu sehen ist diese spannungsreiche und inspirierende Ausstellung im Scharbeutzer Ortsteil Klingberg in der Kleinen Waldschänke, Seestraße 56/Ecke Uhlenflucht. Die Künstler öffnen die Türen von Freitag, 13., bis Sonntag, 15. September, in der Zeit zwischen 11 und 17 Uhr

Jürgen Wilhoeft

† 19. 8. 2024

Herzlichen Dank für die große Anteilnahme, die liebevollen Gesten, die tröstenden Worte – gesprochen oder geschrieben, für die Gestaltung der Trauerfeier und die Unterstützung in jeder Hinsicht.

Familie Wilhoeft

Christa Seise

† 24. 8. 2024

Herzlichen Dank

sagen wir all denen, die uns ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise bekundet haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Höpfner.

Maria und Heino Bremer mit Familie

Niendorf/Ostsee, im September 2024



Viel zu früh mussten wir Abschied nehmen von unserem Freund der Fahrradgruppe

Gerhard Fellenberg

Als letzten Gruß:

Bernhard, Dietmar, Joachim, Jo, Ludwig, Ulli

Gerhard Fellenberg

* 1. August 1954 † 30. August 2024

Danke für das Leben mit Dir

**Margrit
Nicole und Kai
Matthias und Viviane
Selina und Rosa**

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Du fehlst.
Gestern, Heute, Morgen, Immer!



Horst Homuth

† 6. August 2024

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist wohltuend zu spüren, wie viele Menschen uns in der schweren Stunde des Abschieds beistanden.

Für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit sprechen wir unseren aufrichtigen Dank aus.

Im Namen der Familien

**Angelika Heide
Detlef Homuth**

Scharbeutz / Gleschendorf, im September 2024

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.
Eine Last fallen lassen können, die man lange getragen hat,
das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.*

Herrmann Hesse

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwägerin

Ursel Nörenberg

geb. Langbehn

* 22. September 1938 † 31. August 2024

In Liebe

**Die Kinder und Enkelkinder
sowie alle Angehörigen und Freunde.**

Kondolenzanschrift:

Trauerhaus Nörenberg c/o Bestattungshaus Lociks,
Eutiner Straße 104, 23689 Pansdorf

Die Seebestattung findet im engsten Familienkreis statt.

Timmendorfer Strand radelt wieder mit

Tdf. Strand. Im Aktionszeitraum vom 8. September bis 28. September werden wieder Fahrradkilometer gesammelt. Jede und jeder kann einem STADTRADELN-Team beitreten bzw. eines gründen, um am Wettbewerb teilzunehmen. Dabei sollten die Radelnden so oft wie möglich das Fahrrad privat und beruflich nutzen. Über eine App können die geradelten Kilometer direkt aufgezeichnet werden oder aber von Hand auf der STADTRADELN-Homepage eingegeben oder an die Klimaschutzmanagerin der Gemeinde gemeldet werden. Beim Wettbewerb STADTRADELN geht es um Spaß am Fahrradfahren, aber vor allem auch darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu

gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Die Gemeinde Timmendorfer Strand nimmt 2024 mit zehn weiteren Kommunen an der gemeinschaftlichen Aktion des Kreises Ostholstein teil. „Gerade die Teambildung macht das ganze sehr reizvoll – ob Schulklassen untereinander wetteifern oder Sportmannschaften schon vor dem Aufeinandertreffen herausfinden, wer den längeren Atem hat - vor allem in die Pedale treten und Spaß haben, zählt bei dieser Aktion! Auch unterschiedliche Abteilungen können gegeneinander antreten oder Familien sammeln einmal gemeinsam Kilometer, da ist die Aktion sehr frei“, meint Bürgermeister Sven Partheil-Böhnke zur erneuten STADTRADELN Aktion.

Der Kreis Ostholstein vergibt dieses Jahr Preise an die radaktivsten Ostholsteiner Vereinstams. „Vereine sind für unsere Gesellschaft außerordentlich wichtig und so möchten wir diese in den Vordergrund rücken und mit tollen Preisen ehren“, führt Landrat Gaarz weiter aus. Es locken Preise im Wert von 500 bis 1.500 Euro, die für fahrradfreundliche Projekte der Vereine eingesetzt werden können. „Also, liebe Einwohnerinnen und Einwohner und alle Vereine in unserer Gemeinde, schwingt euch erneut auf's Rad! Macht mit beim STADTRADELN - setzt aktiv ein Zeichen für

mehr Klimaschutz und die notwendige Radverkehrsförderung!“, so die Klimaschutzmanagerin der Gemeinde, Regine Maaß. Gemeinsame Aktionen, wie die übliche Fahrt um den Hemmelsdorfer See, sind geplant und werden rechtzeitig unter www.stadtradeln.de/timmendorfer-strand veröffentlicht. In Schleswig-Holstein wird die Kampagne vom Ministerium für Energiewende, Klimaschutz, Umwelt und Natur gefördert. Mehr Informationen unter www.stadtradeln.de/kreis-ostholstein/ und www.stadtradeln.de/timmendorfer-strand.

Danke!

Zum Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Oma und Uroma



Ilse Scholl

† 21.08.2024

Danke für jede Umarmung.
Danke für jedes tröstende Wort.
Danke für die Teilnahme an der Trauerfeier.

Ein besonderer Dank gilt auch dem Pflegeteam Haus Civitas Sereetz, der Hausarztpraxis Sereetz, Herrn Rix vom Bestattungshaus Lociks sowie Frau Dorothea Scheer für einen liebe- und würdevollen Abschied.

Im Namen aller Angehörigen
Gabi Blank-Buhs

*Und meine Seele spannte
Weit ihre Flügel aus,
Flog durch die stillen Lande,
Als flöge sie nach Haus.
(Josef von Eichendorff)*

Gero Brandenburg

* 31. Juli 1964 † 11. August 2024

Wir bewahren Dich in unseren Herzen und lassen Dich in Frieden und Liebe gehen!

Deine Eltern
Hartmut und Ingrid Brandenburg

Dein Bruder Peer
und die Familie

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

Erlöst

Hiltrud Scharbau

geb. Manthey

* 8. Februar 1943 † 31. August 2024

In Liebe zum Abschied

Uwe
Silvia mit Brian
Thomas mit Florian, Jan und Stine
Dirk mit Anna
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Uwe Scharbau, c/o Markmann Bestattungen
23626 Ratekau, Bäderstraße 26.

Die Trauerfeier ist am Freitag, dem 13. September 2024, um 11.00 Uhr in der Waldkirche in 23669 Timmendorfer Strand, Zur Waldkirche 1. Die Seebestattung erfolgt später im Familienkreis.

Anstatt zgedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Zuwendung an die Jugendfeuerwehr Timmendorfer Strand bei der Sparkasse Holstein, IBAN: **DE65 2135 2240 0106 0155 22**,
Kennwort: Hiltrud Scharbau

*Alles hat seine Zeit. Sommer und Winter,
Freud und Leid, Leben und Sterben.*

Nach einem erfüllten Leben ist mein geliebter Ehemann
friedlich eingeschlafen.

Ernst Heinrich Bartels

* 12. Juni 1950 † 4. September 2024



Eine wunderschöne Zeit ging viel zu früh zu Ende.

In Liebe
Barbara Bartels

Kondolenzanschrift: Trauerhaus Bartels c/o Bestattungshaus
Lociks, Eutiner Straße 104, 23689 Pansdorf.

Die Trauerfeier mit anschließender Erdbestattung findet
am Freitag, dem 13. September 2024, um 13.00 Uhr
auf dem Friedhof in Niendorf statt.

Anstelle von Blumen- und Kranzspenden wird um eine Spende
an den Orgelbauverein Niendorf/Ostsee gebeten.
Stichwort: Ernst Bartels, IBAN: DE84 2135 2240 0007 0004 90
ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf/Ostsee

ÄRZTLICHER NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
116 117 kostenfrei

Anlaufpraxen:

Lübeck: Allgemeinärztliche Bereitschaftspraxis der KVSH im Zentralklinikum (Haupteingang) der UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160 · 23538 Lübeck
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 23.00 Uhr
Mi., Fr.: 15.00 bis 23.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 08.00 bis 23.00 Uhr

Eutin: Aneos Klinikum Eutin
Hospitalstr. 22 · 23701 Eutin
Mo., Di., Do.: 18.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 18.00 bis 21.00 Uhr

Neustadt: Schön Klinik Neustadt
Am Kiebitzberg 10 · 23730 Neustadt
Mo., Di., Do.: 19.00 bis 21.00 Uhr
Mi., Fr.: 17.00 bis 21.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Travemünde (Notfallversorg. durch Sana Bereitschaftsdienst) Am Dreilingsberg
01.04. bis 31.10.: Sa. 16–20 Uhr
So./Feiertag 10–14 Uhr
01.11. bis 31.03.: Sa. 17–20 Uhr
So./Feiertag 10–13 Uhr

Kinderärztlicher Notdienst:

Lübeck: Kinderklinik des UKSH Lübeck, Ratzeburger Allee 160, Lübeck
Mi., Fr.: 16.00 bis 19.00 Uhr
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 13.00 Uhr
und 16.00 bis 19.00 Uhr

Eutin: Kinderklinik im Aneos Klinikum Eutin, Hospitalstraße 22, Eutin
Sa., So., Feiertag: 10.00 bis 15.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst:

www.zahnärztlicher-notdienst-sh.de
Notruf: 112 **Polizei:** 110

Krankentransport: 04521/19222

Tierärztlicher Notdienst der

Tierärztekammer Schleswig-Holstein:
0481/85823998 (landesweit, 24/7)

RAT UND HILFE

Telefon-Seelsorge: 0800 111 01 11

Schwangerenkonfliktberatung:
04561/9197

Säuglingsprechstunde Frühe Hilfen
Timmendorfer Strand, Wilhelmstraße 4:
Tel. 04503/8928762 jeden Fr. 10–12 Uhr

Frauenhaus Ostholstein e.V.:
04521/8264410 (24 Std. erreichbar)

Notruf u. Beratung f. Frauen u. Mädchen:
04521/73043 od. 04561/9197

GATE-OH Schuldnerberatung:
04561/5133-0

Elterntelefon: 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon: 116111
(kostenfrei/anonym)

Praxis ohne Grenzen, OH: Marienburgstraße 5, Stockelsdorf, 0451/881918

Kinder auf Schmetterlingsflügeln e.V.
kostenlose Trauerbegleitung:
04504/607370, E-Mail: info@kasf.de

WEISSER RING Ostholstein: Wir helfen Kriminalitätsoffern. 0151/55164750

AA-Treffen: Tdf. Strand: Do. 19 Uhr, Pastor-Pfeiffer-Haus (Zur Waldkirche 1);
Travemünde: Fr. 19–20.30 Uhr,
Teutendorfer Weg 10H (Gemeindehaus);
Bad Schwartau: Di. ab 19 Uhr
St.-Martin-Kirche, Gemeinschaftshaus
Schmiedekoppel 114; Scharbeutz:
Mi. 19–20.30 Uhr, Strandallee 111

Sucht-Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige: jeden Do. 19.30–21.30 Uhr in Bad Schwartau in den Räumen der AWO, Auguststraße 34a

Selbsthilfegruppe Depressionen OH/HL:
Tel. 04503/4420,
www.selbsthilfegruppe-depressionen.de
Parkinson-Selbsthilfegruppe Ostholstein in Bad Schwartau: jeden Mi. 15 Uhr – m. Stuhlgymnastik; Ludwig-Jahn-Str. 5, Tel. 0451/27369

Osteoporose-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau: Tel. 0451/4982734,
www.osteoporose-deutschland.de

MS-Selbsthilfegruppe Bad Schwartau:
jeden 1. Do. 16 Uhr in den Räumen der Martin-Luther-Gemeinde, Kaltenhöfer Str., Tel. 0451/624715

Beauftragte f. Menschen mit Behinderung:
Tdf. Strand: 0163/3463765 (Frau Stamp)
Ratekau: Sprechstunde jeden 3. Mo. im Monat 15–16 Uhr im Familienzentrum; übrige Zeiten: Tel. 0171/1721332

Palliativsprechstunde Bad Schwartau:
jeden 4. Di. im Monat 19 Uhr,
Helios Agnes Karll-Krankenhaus,
Aufenthaltsraum Station A1

Selbsthilfegruppe Prostatakrebs Bad Schwartau: Die Gruppe trifft sich wieder ab 1. Oktober!

Beratung zu Vorsorgevollmacht, Patienten- und Betreuungsverfügung Bad Schwartau: jeden 2. u. 4. Mo. im Monat 16–18 Uhr, Helios Agnes-Karll-Krankenhaus Bad Schwartau

Seniorenbeirat: Sprechstunde Bad Schwartau: jeden 1. Mi. im Monat 10–12 Uhr, Haus der Senioren

Frau & Beruf: Beratung in Ratekau, Tel. 0175/8 93 00 35, sabine.oxt@faw.de

Teilhaber-Beratung OH: Tel. 04521/7909983, eutb@teilhaber-oh.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

Notdienstzeit: 8.00 bis 8.00 Uhr

Mittwoch, 11. September 2024

Kur-Apotheke,
Strandstr. 110, Niendorf
Kant-Apotheke,
Kantstr. 15–17, Lübeck

Donnerstag, 12. September 2024

Sonnen-Apotheke,
Strandallee 128, Scharbeutz
St.-Gertrud-Apotheke,
Roeckstr. 25, Lübeck

Freitag, 13. September 2024

Meeresstrand-Apotheke,
Badeweg 1, Scharbeutz
Seestern-Apotheke,
Brückstr. 11, Neustadt

Samstag, 14. September 2024

Klindwort Apotheke,
Strandallee 94a, Timmendorfer Strand
Klindwort Apotheke,
Lübecker Str. 18–20, Bad Schwartau

Sonntag, 15. September 2024

Königlich Priv. Apotheke,
Plöner Str. 5, Ahrensböök
Ahorn-Apotheke,
Hauptstr. 50, Bad Schwartau

Montag, 16. September 2024

Markt Apotheke,
Markt 17, Bad Schwartau
Apotheke in der Peterstraße,
Peterstr. 15, Eutin

Dienstag, 17. September 2024

Ostsee-Apotheke,
Strandallee 1a, Haffkrug
Apotheke am Kaufhof,
Marlistr. 103, Lübeck

Mittwoch, 18. September 2024

Markt-Apotheke,
Am Markt 5, Neustadt
AS-Apotheke,
Plöner Landstr. 8–10, Eutin

GOTTESDIENSTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Timmendorfer Strand, Waldkirche
Sonntag, 15. September, 9.30 Uhr:
Gottesdienst (P. Lemke)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Scharbeutz Strandkirche

Samstag, 14. September, 11.15 Uhr:
Gottesdienst m. Taufen am Strand
(Pn. Schlapkohl)

Sonntag, 15. September, 11.15 Uhr:
Gottesdienst m. Taufen am Strand
(Pn. Schlapkohl)

Ev. Kirchengemeinde Gleschendorf
Sonntag, 15. September, 9.45 Uhr:
Gottesdienst (P. Severin)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Niendorf Petri-Kirche

Sonntag, 15. September, 11 Uhr:
Begrüßungsgottesdienst d. Vorkonfirmanden (P. Höpfner, Diakonin Stobbe)

Ev.-Luth. Kirchengem. Travemünde St.-Lorenz-Kirche

Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl
(Pn. Kehring-Ibold)

Ev.-luth. Kirchengemeinde Pansdorf
Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Regionaler Gottesdienst am Tag des Friedhofs in der Kapelle Ratekau m. Kantorei (Pn. Smets, P. Stein)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Sereetz
Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Regionaler Gottesdienst am Tag des Friedhofs in der Kapelle Ratekau m. Kantorei (Pn. Smets, P. Stein)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ratekau
Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Regionaler Gottesdienst am Tag des Friedhofs in der Kapelle Ratekau m. Kantorei (Pn. Smets, P. Stein)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Rensefeld – St. Fabian

Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Konfi-Anfangsgottesdienst m. Musik
(Pn. Järtimová)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bad Schwartau – Georgskapelle

Sonntag, 15. September, 10.30 Uhr:
Gottesdienst m. Abendmahl (P. Rohwer)

Ev.-Freikirchl. Gemeinde Bad Schwartau – Kreuzkirche

Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. May)

Selbst. Evangelisch-Lutherische Kirche Bad Schwartau
Sonntag, 15. September, 17 Uhr:
Luth. Messe

Adventgemeinde Knotenpunkt Bad Schwartau
Samstag, 14. September, 10 Uhr:
Gottesdienst (P. Wagner); anschl. Mitbringbuffet

Ev. Kirchengemeinde Gnissau
Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Begrüßungsgottesdienst f. d. neuen Konfirmanden (P. Gottschalk, P. Prah)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ahrensböök
Sonntag, 15. September, 11 Uhr:
Gottesdienst (Pn. Pistor)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Curau
Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Konfi-Begrüßungsgottesdienst in Gnissau (P. Gottschalk, V. Prah)

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Stockelsdorf
Sonntag, 15. September, 10 Uhr:
Gottesdienst m. Taufen (P. Haasler)

KATH. GOTTESDIENSTE

Niendorf, St. Johann, Steiluferallee 1–4
jeden Montag, Mittwoch u. Freitag 6.45 Uhr: Hl. Messe
jeden Dienstag u. Donnerstag 19 Uhr: Hl. Messe
jeden Samstag, 7.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag 8 Uhr: Hl. Messe

Timmendorfer Strand, St. Paulus, Poststraße 30
jeden Mittwoch, 18.30 Uhr: Hl. Messe
jeden Sonntag, 11.15 Uhr: Hl. Messe

Bad Schwartau, Maria Königin, Geibelstraße 20
Donnerstag, 12. September, 18 Uhr:
Hl. Messe
Samstag, 14. September, 18 Uhr:
Hl. Messe

Travemünde, St. Georg, Rose 32
Donnerstag, 12. September, 18 Uhr:
Hl. Messe
Sonntag, 15. September, 11.15 Uhr:
Hl. Messe

Pflege24Nord

24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 01 73 / 6 53 30 86

PM-Druck GmbH

Büro Timmendorfer Strand: Mühlenweg 3 | 23669 Timmendorfer Strand
Telefon: 04503-2140 | Fax: 8308 | anzeigen@reporter-tdf.de
www.reporter-tdf.de | www.pm-druck.com

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Mi. 08.00–13.00 Uhr | Fr. 08.00–12.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr

Geschäftsführerin: Tanja Thiel

Anzeigen: Jutta Manthe, Christine Große, Markus Thiel

Redaktion: René Kleinschmidt, Stefan Setje-Eilers, Tanja Thiel
redaktion@reporter-tdf.de

Satz und Layout: PM-Druck GmbH (Anschrift wie oben)

Druck: PerCom Vertriebsgesellschaft mbH
24784 Westerrönfeld bei Rendsburg

Der Reporter erscheint als Anzeigenblatt mit einer gedruckten Auflage von 36.000 Exemplaren bei kostenloser Verteilung in Haushalten und Geschäften

Erscheinungsweise: mittwochs | **Redaktionsschluss:** freitags 16.00 Uhr

Anzeigenschluss: montags 12.30 Uhr | **Gültige Anzeigenpreisliste:** 1/2024

Datenschutz: Hinweise zu unserer Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie unter <https://www.pm-druck.com/datenschutz>

Hinweis der Redaktion: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen männlich, weiblich und divers (m/w/d) verzichtet. Sämtliche Personenbezeichnungen gelten gleichermaßen für alle Geschlechter.

Vom Verlag gestaltete Anzeigen sowie Fotos und Texte unterliegen dem Copyright. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für die zur Verfügung gestellten Layouts, Fotos und sonstigen Vorlagen setzen wir das Copyright beim Auftraggeber voraus. Für eventuelle Schäden durch fehlerhafte Anzeigen wird eine Haftung nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises übernommen.

IMPRESSUM

Gültig bis 14.9.24

Inhalten vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.
familia Handelsmarkt Kie. GmbH & Co. KG
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel

O'ZAPFT IS! Bayerische Schmankerl

Alle Angebote dieser Woche finden Sie hier:



Wies'n Hendl
ein großes Hähnchen, lecker gewürzt

1 kg
8.99



Münchner Weißwurst
zweifelos die Lieblingswurst der Bayern
traditionell dazu:
süßer Senf, Brezeln und Weißbier

100 g
1.49



Spanferkel-Rollbraten
aus der Keule

1 kg
8.99



Vordereisbeine
vom Schwein
frisch oder gepökelt

1 kg
3.99



Alpenhain Obazda
Frischkäsezubereitung
125-g-Becher (1 kg = 15,92 €)

1.99



Kühlmann Alpenruf
Wurstsalat, Bulgur- oder Couscoussalat
verschiedene Sorten
230/250-g-Becher je (1 kg = 6,91/€3,6)

1.59



Burgis Knödelinos 375 g oder
Sonntagsknödel 4 x 125 g
Packung je (1 kg = 4,77/3,56 €)

1.79



Hofgut Mini-Laugen-Mix
gefroren, 10 Stück
518-g-Packung (1 kg = 4,42 €)

2.29



Händlmaier süßer
Hausmachersenf
335-ml-Glas (1 Liter = 5,04 €)

1.69



Bley Weißwurst
Münchner Art
6 Stück
480-g-Dose
(1 kg = 7,27 €)

3.49



Kühne Original
Fasskraut
720-ml-Glas
(Abtropfgew. 650 g,
1 kg = 2,68 €)

1.69



Hansematz Waffelmix
400-g-XL-Eimer (1 kg = 8,33 €)
nur solange der Vorrat reicht

3.33



Löwenbräu Oktoberfest Bier
20 Flaschen à 0,5 Liter
Kiste (1 Liter = 1,50 €)
zzgl. 3,10 € Pfand

14.99



Laugen-Knoten oder
Laugenbrezel
300-g-Packung je (1 kg = 4,97 €)
1 Stück
100 g = 0,69 € (1 kg = 6,90 €)

MEHR KAUFEN, VIEL SPAREN!
3 Stück
1.49

HANSESCHEIFFFAHRT



MOIN ZUSAMMEN!

...an Bord kommen und genießen.



DIE EINZIGE DIREKTE LINIE TRAVEMÜNDE - LÜBECK - TRAVEMÜNDE

LINIENFAHRT 2024



Fotos: © Yeti

TÄGLICH ab Travemünde

Vorderreihe 64a, Kaiserbrücke

11:00* **15:00*** **17:00***
12:30 ANKUNFT 16:30 LÜBECK 18:30

TÄGLICH ab Lübeck

Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

10:30* **13:00*** **17:00***
12:00 ANKUNFT 14:30 TRAVEMÜNDE 18:30

*MS HANSE BARRIEREFREI *MS HANSA

EINZELFAHRT

Erwachsene 20,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 15,00 EUR

HUNDE

Je Hund (Einzelfahrt) 8,00 EUR
Je Hund (Hin-/Rückfahrt) ... 10,00 EUR

HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene 32,00 EUR
Kinder 4 bis 12 Jahre 21,00 EUR

ZUSATZLEISTUNGEN je Strecke

Fahrrad 12,00 EUR
Anhängen 8,00 EUR
Sportbuggy XXL/Bollenwagen 8,00 EUR

FAMILIENKARTE (2 Ew./ max. 3 Kd.)

Einzelfahrt 65,00 EUR
Hin-/Rückfahrt 95,00 EUR

Ermäßigungen für Erw.-Gruppen:
Ab 15 Personen **10% Rabatt**

FAHRZEIT CA. 90 MINUTEN

FLEXIBLE AUFENTHALTSDAUER MIT DEM TAGESTICKET: AB TRAVEMÜNDE:
30 MINUTEN ODER 4,5 STUNDEN! **AB LÜBECK:** 30 MINUTEN, 2,5 STUNDEN,
3 STUNDEN UND 5 STUNDEN! **TICKETS SIND AUF ALLEN SCHIFFEN GÜLTIG.**

DIE CHARMANTE STUNDE!

Überseebrücke 2, Travemünde

3x TÄGLICH mit der MS HANSA
ohne Zwischenstopp

12:30 14:00 15:30

ERWACHSENE: 16,00 EUR | KINDER: 4 bis 12 Jahre 12,00 EUR
FAMILIENKARTE: (2 Ew./ max. 3 Kd.) 49,50 EUR | HUNDE: 6,00 EUR



- FAHRZEIT CA. 60 MINUTEN

TAGESAKTUELL ENTWEDER
ZUM DUMMERSDORFER UFER
ODER IN DIE MALERISCHE
PÖTENITZER WIEK

CHARMANTE STUNDE 2024

Info & Reservierungen: ☎ **0163 5475773** oder ✉ **info@hanse-travemuende.de**

📍 **Anleger Travemünde:** Kaiserbrücke, Vorderreihe 64a · **Anleger Lübeck:** Hansekaai / gegenüber Hansemuseum, An der Untertrave 12-13

www.hanseschiffahrt.de

MS HANSE TRAVEMÜNDE

